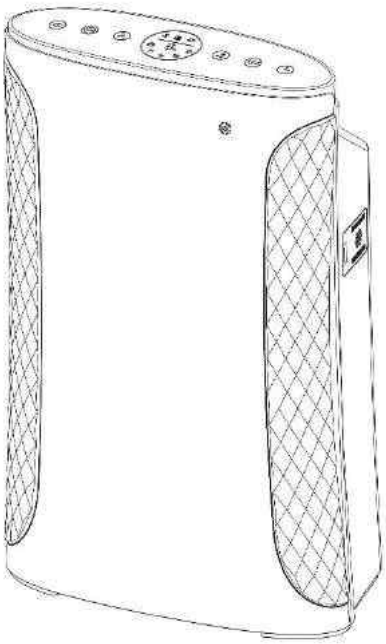
NEO TOOLS



PL OCZYSZCZACZ POWIETRZA
EN AIR PURIFIER
DE LUFTREINIGER
RU ОЧИСТИТЕЛЬ ВОЗДУХА
UA ОЧИЩУВАЧ ПОВІТРЯ
HU LEVEGŐ TISZTÍTÓ
RO PURIFICATOR DE AER
CZ ČISTIČ VZDUCHU
SK ČISTIČ VZDUCHU
LT ORO VALYTUVAS
LV GAISA ATTĪRĪTĀJS
IT PURIFICATORE D'ARIA
NL LUCHTREINIGER
FR PURIFICATEUR D'AIR

90-127

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI OCZYSZCZACZA POWIETRZA
90-127

Aby mieć pewność, że w pełni zrozumiesz nasz produkt przed jego użyciem, przeczytaj uważnie instrukcję obsługi przed uruchomieniem i zachowaj ją, aby użyć w razie potrzeby.

Problem i przyczyny
Przed przystąpieniem do naprawy należy przeczytać poniższe informacje.

NIEPRAWIDŁOWE DZIAŁANIE	KONTROLA
Nie działa	1. Sprawdź czy przewód zasilający podłączony jest do zasilania. Jeśli nie, podłącz wtyczkę do zasilania. 2. Sprawdź, czy panel przedni jest zamknięty poprawnie. Jeśli nie, zamknij poprawnie. 3. Sprawdź czy urządzenie umieszczone jest na płasko. Jeśli nie, umieść je płasko.
Wskaźnik stanu jakości powietrza zawsze pokazuje czerwoną wartość.	Czujnik może być narażony na działanie pary wodnej, sadzy, mgły. – Przenieś urządzenie do innego czystego środowiska i uruchom je.
Nietypowe zapachy	Sprawdź, czy filtr jest zapełnony lub uwolnij zapach z powodu adsorpcji zanieczyszczeń. Wyczyść filtr z węglem aktywnym i użyj go po wysuszeniu. Jeśli to nie pomoże, wymień go na nowy.
Cząsteczki powietrza są trudne do usunięcia, a hałas staje się głośny podczas pracy	Sprawdź, czy filtr HEPA jest prawidłowy. Użyj odkurzacza, aby wyczyścić filtr HEPA i filtr główny. Jeśli sytuacja nie uległa poprawie, wymień na nowy filtr HEPA.
Powietrze w pomieszczeniu jest zanieczyszczone, a oczyszczacz powietrza nie reaguje	Miejsce, w którym znajduje się urządzenie, może być nieprawidłowe, co może utrudniać wchłanianie zanieczyszczeń. Zmień umiejscowienie maszyny lub wybierz tryb ręczny i ustaw prędkość wiatru na „4”.

Jeżeli po zakończeniu kontroli nadal nie można rozwiązać problemu, skontaktuj się z serwisem sprzedawcy, jeśli nadal nie możesz rozwiązać problemu.

Instrukcja bezpieczeństwa

Uwaga Aby uniknąć uszkodzenia lub szkód materialnych, należy przestrzegać poniższych zasad

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy**, jeśli są one pod nadzorem lub zostały poinstruowane dotyczące korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją zagrożenia zaangażowany.** Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia. Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego.

Uwaga: jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, dział napraw lub wykwalfikowanych specjalistów.

Uwaga
Jeśli wystąpi którakolwiek z poniższych sytuacji, należy natychmiast odłączyć zasilanie:
- Żaden przełącznik nie działa
- Wystąpiło zwarcie zasilania
- Nienormalne nagrzewanie się przewodu zasilającego / wtyczki.
- Oznaki zapachu spalenizny lub nietypowego dźwięku i wibracji.
- Inne anomalie lub awarie.

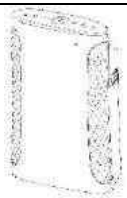


To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego w wyniku niekontrolowanego usuwania odpadów, poddaj je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Może on zabrać ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

Dane techniczne

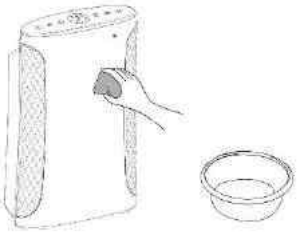
Oczyszczacz powietrza 90-127	
Parametr	**Wartość**
Napięcie znamionowe	230 V AC
Częstotliwość znamionowa	50 Hz
Moc znamionowa	45 W
Typ izolacji przewodu zasilającego	H05VV-F
Przekrój przewodu zasilającego	2x0.75 mm^2
Stopień ochrony	II
Przepływ powietrza	225 m^3/h
Dostepne ustawienia timera	2 / 4 / 8 h
Maksymalna powierzchnia pracy	27 m^2
Jonizacja powietrza	10 000 000 cząstek / cm^3
Trub uśpienia	Tak
Ilość trybów pracy	6
Wymiary (h x w x l)	645 x 415 x 265 mm
Waga	7,65 kg

Urządzenie i części zamienne

		
GŁÓWNY KORPUS	ZDALNE STEROWANIE	ZESTAW FILTRÓW

Konserwacja

Urządzenie: Jeśli na generatorze anionów nagromadzi się kurz, wyczyść go miękką szmatką nasączoną czystą wodą z detergentem i delikatnie wyszczotkuj wlot / wylot.

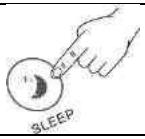
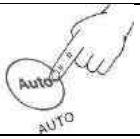
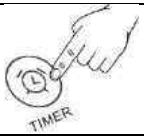
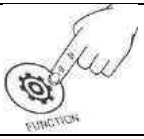


Uwaga: zainstalowana lampa UV

Lampa UV: może być używana przez około 2 lata. Przy jej wymianie należy wyłączyć maszynę, wyjąć lampę UV przy obrocie o 90 stopni i wymienić.

Instrukcje operacyjne

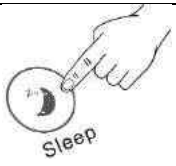
Tryb uśpienia

				
Naciśnij przycisk „SLEEP" na pilocie lub dotknij przycisku	Naciśnij przycisk „AUTO" na pilocie lub dotknij przycisku	**Regulator czasowy** Przy włączonym lub wyłączonym zasilaniu	**ANION (wersja bez UV)**	**FUNKCJA (wersja UV)**

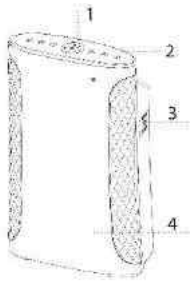
„SLEEP" na urządzeniu, aby wejść w tryb uśpienia.	„AUTO" na urządzeniu, aby zakończyć tryb uśpienia.	dotknij przycisku „TIMER", aby wybrać czas - 1H / 2H / 4H / 8H.	**Naciśnij przycisk „ANION" na maszynie, aby uruchomić lub zakończyć generator anionów.**	**Naciśnij przycisk „FUNCTION" na panelu:** **1 raz: koniec generowania anionów.** **2 razy: start generatora światła UV i anionów razem.** **3 razy: koniec generowania anionów i utrzymanie działania światła UV.** **4 razy: koniec pracy lampy UV i utrzymanie generowania anionów.** **5 razy: zakończyć pracy lamy UV i anionów**

Wymiana filtra

Jeżeli konieczna jest wymiana filtra, urządzenie emituje ygnał 5 razy, a wskaźnik miga.

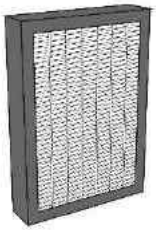
			
Zdejmij panel.	Usuń filtry, które mająbyć zastąpione .	Dotknij przycisku „SLEEP" przez 5 sekund, aby ponownie uruchomić wskaźnik resetowania wymiany filtra.	Zamknij panel przedni.

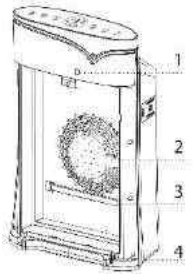
Wprowadzenie



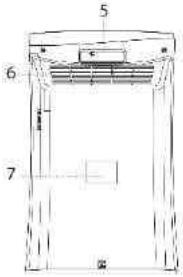
1.Wyświetlacz cyfrowy
2.Przyciski dotykowe
3.Czujnik
4.Panel przedni

Filtr kompozytowy

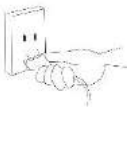




1. Czujnik pilota
2. Kanał powietrzny
3. Lampa UV (opcjonalnie)
4. Zamek magnetyczny
5. Uchwyt
6. Wylot
7. Tabliczka znamionowa

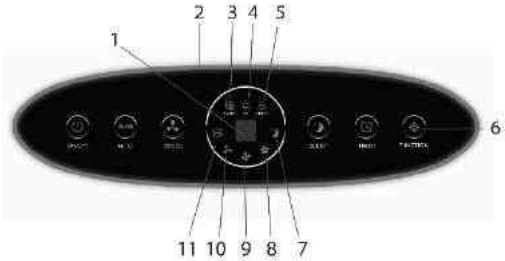


Wytyczne dotyczące użytkowania

						
Rozpakuj urządzenie.	Zdejmij panel przedni.	Wyjmij filtru z opakowania i folii.	Zainstalować filtr węgla aktywnego.	Załóż panel przedni	Podłącz drugą ręką do zasilania (220AC).	Dotknij przycisku„ON / OFF”, aby rozpocząć pracę urządzenia.

Instrukcje pracy

Płyta



1. Regulator czasowy
2. Wskaźnik jakości powietrza
3. Wskaźnik wymiany filtra
4. Wersja UV wyświetla tę ikonę , podczas gdy wersja bez UV nie jest wyświetlana.
5. Wskaźnik anionowy
6. Wersja UV z przyciskiem „FUNCION” bez UV Wersja z przyciskiem „ANION”.
7. Wskaźnik trybu uśpienia
8. Prędkość III
9. Prędkość II
10. Prędkość I
11. Wskaźnik trybu automatycznego

Zasilanie włączone	Tryb automatyczny	Regulacja prędkości wentylatora
		
Naciśnij „ON / OFF” na pilocie lub dotknij go na panelu, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.	Naciśnij przycisk „AUTO” na pilocie lub dotknij przycisku „AUTO” na panelu, aby włączyć lub wyłączyć tryb automatyczny.	Naciśnij przycisk „Speed” na pilocie lub „Speed” na palenu, aby dostosować prędkość podczas pracy urządzenia.

EN

AIR PURIFIER USER MANUAL
90-127

To make sure you get fully understanding of our product before you use it, pls read the instruction manual carefully before operation and preserve the instruction manual if requied.

Troubleshooting

Please confirm the following before repair when these occur.

ABNORMAL	CHECKING
Not working	1. Check if the power cord connected well to power socket. Reconnect it if not. 2. Check if the front panel closed well. Close it well if not. 3. Check if the machine placed flatly. Place it flatly if not.
The air quality indicator is always red in color.	Sensor may be influenced by water vapor, fumes, sparys, test the machine in another clean environment.

Abnormal smells	Check if the filter out of effect or has absorber pollutants for releasing smells. Replace for new filters.
The pollutants not removal and running noise louder.	Check if the HEPA filter out of effect? Cleand HEPA filter with vacuum, if not effective, then replace for new HEPA filter.
Air indor polluted, but machine not working.	The machine may be placed improperly. Change the way it being placed or choose manual mode, and turn the „SPEED" to high speed.

Upon completing the inspection, contact dealer services if still not able to solve the problem.

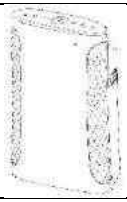
Safety instruction

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
Children shall not play with the appliance.
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Prior to cleaning or other maintenance, the appliance must be disconnected from the supply mains.
If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
Cautions
To avoid harm or property damage, please be sure to observe the following rules and instructions.
This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
Children shall not play with the appliance.
Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
Prior to cleaning or other maintenance, the appliance must be disconnected from the supply mains.
Attention
Any of the following conditions occurs, please unplug the power immediately.
•Any switch not working
•Short circuit of power occurs
•Abnormal heating of the power cord /plug
•Sign of burning smell or abnormal sound and vibration
•Other anomalies or malfunctions



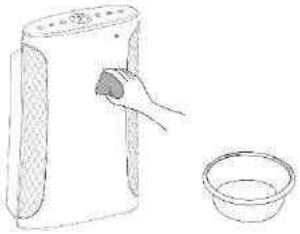
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Machine & spare parts

		
MAIN BODY	REMOTE CONTROL	SET OF FILTERS

Maintenance

Machine: On anion generator, if dust is accumulated, clean it with soft cloth soaked with clean detergent water, and gently brush the inlet/outlet.

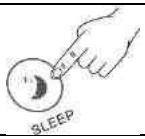
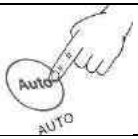
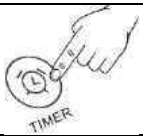
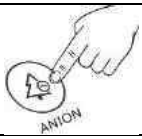
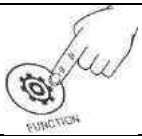


Remark: UV lamp installed

UV lamp: it can be used for about 2 years, while replacing it, you need to turn off the machine, remove the UV lamp at 90 degrees rotation, and replace.

Operational instructions

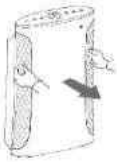
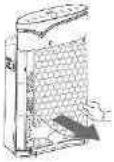
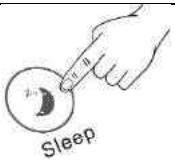
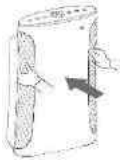
Sleep mode

				
Press “SLEEP” button of remote control or touch “SLEEP” button on the machine to enter into sleep mode.	Press “AUTO” button of remote control or touch “AUTO” button on the machine to end sleep mode.	**Timer** On power-on or power-off state, touch “TIMER” button to select time – 1H/2H/4H/8H.	**ANION (Non-UV Version)** **Press “ANION” button on the machine to start or end anion generator.**	**FUNCTION (UV Version)** **Press “FUNCTION” buttom on the panel:** **The 1st time: end anion generator.** **The 2nd time: start the UV light & anion generator together.** **The 3rd time: end the anion only, and keep the UV light on.** **The 4th time: end the UV light, and turn the anion on again.** **The 5th time: end the both.**

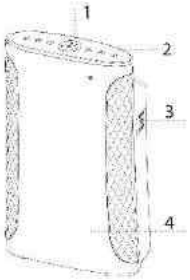
Filter replacement



Filter replacement rings bells for 5 times, and the indicator flashes.

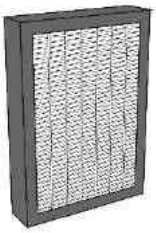
			
Remove the panel.	Remove the filters to be replaced.	Touch „SLEEP” buton for 5 seconds to restart reset filter replacement indicator.	Close the front panel.

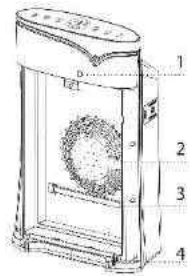
Introduction



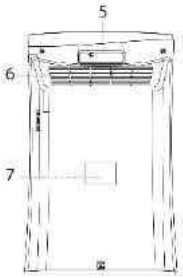
1. Digital display
2. Touch buttons
3. Sensor
4. Panel

Composite filter

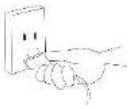




1. Magnetic lock
2. Air duct
3. UV lamp (Optional)
4. Buckle
5. Handle
6. Outlet
7. Nameplate

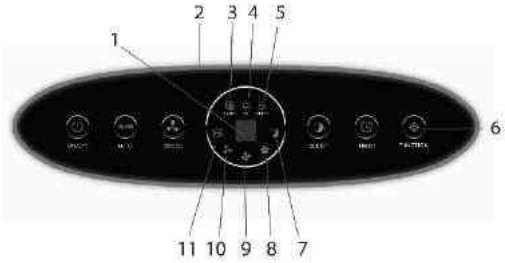


Guidelines for usage

						
Unpack the machine.	Remove the panel.	Remove the filter and the poly bag.	Install Activated carbon filter.	Load the panel.	Connect the other hand to 220AC power supply.	Touch „ON/OFF" buton to start machine working.

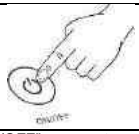
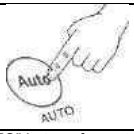
Operational Instructions

Panel



1. Timer
2. Air quality indicator
3. Filter replacement indicator
4. UV Version shows this icon, while Non-UV version does not show.
5. Anion indicator
6. UV Version with „FUNCION" buton non-UV Version with „ANION" buton.
7. Sleep mode indicator
8. Speed III
9. Speed II
10. Speed I
11. Auto mode indicator

Power on	Auto mode	Fan speed adjustment

		
Press „ON/OFF" on remote contro lor touch it on the panel to turn on ort urn off the device.	Press „AUTO" buton of remote contro lor touch „AUTO" buton on the machine.	Press „SPEED" buton of remote contro lor touch „SPEED" to adjust the speed when machin eis power on.

DE

BENUTZERHANDBUCH FÜR LUFTREINIGER
90-127

Umzu machen, dass Sie erhalten voll Verständnis von unserem Produkt, bevor Sie verwenden es , pls lesen die Anweisung Handbuch s orgfältig vor Betrieb und bewahren Sie die Anweisung Handbuch , wenn requied .

Fehlerbehebung

Bitte bestätigen Sie die folgenden vor Reparatur , wenn diese auftreten .

ABNORMAL	ÜBERPRÜFUNG
nicht arbeiten	1. Überprüfen Sie, ob das Stromkabel angeschlossen und an Stromsteckdose . Sc hließen Sie es wieder an, wenn nicht. 2. Überprüfen Sie, ob die Frontplatte gut geschlossen ist . Schließen Sie es gut, wenn nicht. 3. Überprüfen Sie, ob die Maschine platziert flach . Legen Sie es flach, wenn nicht.
Der Luftqualitätsindikator ist immer in roter Farbe .	Sensor kann werden beeinflusst durch Wasserdampf , Rauch , sparys , testet die Maschine in einer anderen sauberen Umgebung.
Abnormale Gerüche	Überprüfen Sie, ob der Filter aus Wirkung oder hat Absorber Schadstoffe für die Freigabe riecht . Ersetzen Sie für neue Filter .
Die Schadstoffe nicht Entfernung und Laufgeräusche la uter .	Überprüfen Sie, ob der HEPA- Filter nicht funktioniert ? Vorhänge HEPA - Filter mit Vakuum , wenn nicht wirksam , dann ersetzen für neue HEPA - Filter .
Air indor verschmutzt , aber Maschine nicht funktioniert .	Die Maschine kann sein gelegt unsachgemäß . Ändern Sie die Art und Weise es wird gesetzt oder wählen manuellen Modus , und schalten Sie den „SPEED" zu hohe Geschwindigkeit .

Nach Abschluss der Inspektion , Kontakt Händler Dienste , wenn noch nicht der Lage zu lösen das Problem.

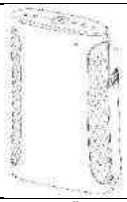
Sicherheitsunterweisung

Dieses Gerät kann werden verwendet , um Kinder im Alter ab 8 Jahren und oben und Personen mit reduzierten physischen , sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen , wenn sie haben
, wurden gegeben Aufsicht oder Anweisung zur Verwendung des Geräts in einer sicheren Art und Weise und verstehen
, die Gefahren beteiligt .
Kinder werden nicht spielen mit dem Gerät .
Reinigung und Benutzer Wartung werden nicht werden gemacht von Kindern ohne Aufsicht . Vor zu Reinigung oder anderer Wartung , das Gerät muss werden getrennt von dem Versorgungsnetz .
Wenn das Versorgungskabel ist beschädigt , es muss sein ersetzt durch
den Hersteller , seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen , um zu vermeiden , eine Gefahr.
Vorsichtsmaßnahmen
Um zu vermeiden Schaden oder Eigentum Schaden , bitte sein sicher beachten Sie die folgenden Regeln und Anweisungen .
Dieses Gerät kann werden verwendet , um Kinder im Alter ab 8 Jahren und oben und Personen mit reduzierten physischen , sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen , wenn sie haben
, wurden gegeben Aufsicht oder Anweisung zur Verwendung des Geräts in einer sicheren Art und Weise und verstehen
, die Gefahren beteiligt .
Kinder werden nicht spielen mit dem Gerät .
Kinder werden nicht spielen mit dem Gerät . Reinigung und Benutzer Wartung werden nicht
werden gemacht von Kindern ohne Aufsicht .
Vor zu Reinigung oder anderer Wartung , das Gerät muss werden getrennt von dem Versorgungsnetz .
Beachtung
Jede der folgenden Bedingungen auftritt , bitte ziehen Sie die Leistung sofort .
• Jeder Schalter funktioniert nicht
• Kurzschaltung von Strom auftritt
• Anomale Erwärmung des Stromkabels / Stecker
• Anzeichen von brennendem Geruch oder ungewöhnlichen Geräuschen und Vibrationen
• Andere Anomalien oder Fehlfunktionen



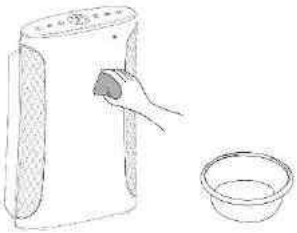
Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie diese verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte das Rückgabe- und Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt für ein umweltfreundliches Recycling verwenden.

Maschine & Ersatzteile

		
HAUPTKÖRPER	FERNBEDIENUNG	FILTERSATZ

Instandhaltung

Maschine: Wenn sich beim Anionengenerator Staub ansammelt, reinigen Sie ihn mit einem weichen Tuch, das mit sauberem Reinigungswasser getränkt ist, und bürsten Sie den Einlass / Auslass vorsichtig ab.

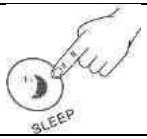
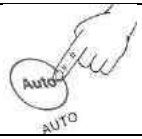
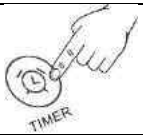
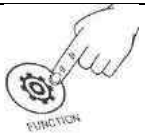


Bemerkung: UV-Lampe installiert

UV-Lampe: Sie kann etwa 2 Jahre lang verwendet werden. Während des Austauschs müssen Sie die Maschine ausschalten, die UV-Lampe bei 90-Grad-Drehung entfernen und ersetzen.

Betriebsanleitung

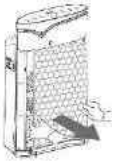
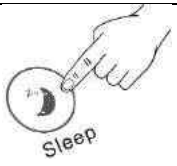
Schlafmodus

				
Drücken Sie die Taste „SLEEP“ auf der Fernbedienung oder berühren Sie die Taste „SLEEP“ am Gerät, um in den Ruhemodus zu wechseln.	Drücken Sie die Taste „AUTO“ auf der Fernbedienung oder berühren Sie die Taste „AUTO“ am Gerät, um den Ruhemodus zu beenden.	**Timer** Berühren Sie im Ein- oder Ausschaltzustand die Taste „TIMER“, um die Zeit auszuwählen - 1H / 2H / 4H / 8H.	**ANION (Nicht-UV-Version)** **Drücken Sie die Taste „ANION“ an der Maschine, um den Anionengenerator zu starten oder zu beenden.**	**FUNKTION (UV-Version)** **Drücken Sie auf dem Bedienfeld die Taste „ FUNCTION “ :** **Die 1 [st]Zeit: Ende Anionengenerator.** **Die 2 [nd]Zeit: Starten des UV - Licht & Anionengenerator zusammen.** **Das [dritte]Mal: Beenden Sie nur das Anion und lassen Sie das UV-Licht an.**

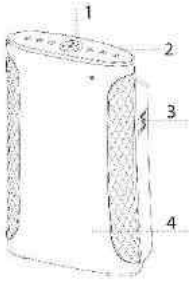
				Das 4 - ™Mal: Ende das UV - Licht, und schalten das Anion wieder ein . Die 5 ™Zeit: Ende der beiden.

Filterwechsel

Filter Ersatz Ringe Glocken für 5 - mal , und die Anzeige blinkt .

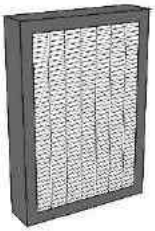
			
Entfernen Sie die Verkleidung.	Entfernen Sie die Filter werden ersetzt .	Touch „SLEEP“ buton 5 Sekunden lang Reset neu starten Filterersatzanzeige .	Schließen Sie die Frontplatte.

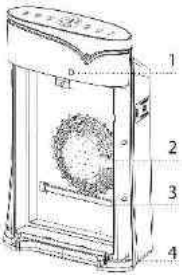
Einführung



1.Digitaler Bildschirm
2.Berühren Sie die Tasten
3.Sensor
4.Panel

Composite - Filter

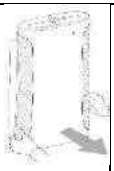
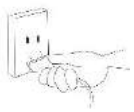




1.Magnetschloss
2.Luftkanal
3.UV-Lampe (optional)
4.Schnalle
5.Griff
6.Auslauf
7.Typenschild



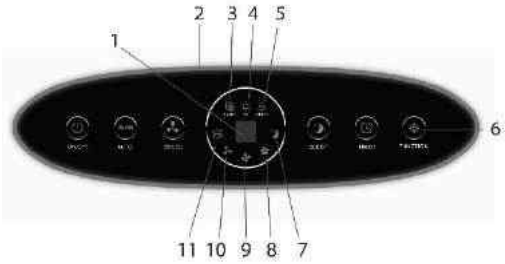
Richtlinien für die Verwendung

						
Packen Sie die Masc hine aus .	Entfernen Sie die Verkleidung.	Entfernen der Filt er und die Poly Beutel .	Installieren Aktiv kohlefilter .	Laden Sie das Panel.	Schließen Sie die andere Ha nd an das 220AC - Netzteil an .	Berühren Sie die Taste „ON / OFF“, um die Arbeit

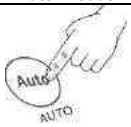
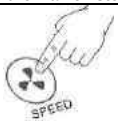
						der Maschin e zu starten .

Operational Anleitung

Panel



1. Timer
2. Luftqualitätsindikator
3. Filter Ersatzindikator
4. UV - Version zeigt dieses Symbol , während Nicht-UV - Version ist nicht zeigen.
5. Anionen - Indikator
6. UV-Version mit „FUNCION" -Taste Nicht-UV-Version mit „ANION" -Taste.
7. Schlaf - Modus - Anzeige
8. Geschwindigkeit III
9. Geschwindigkeit II
10. Geschwindigkeit I.
11. Auto- Modus- Anzeige

Ein	Auto- Modus	Lüfterdrehzahleinstellung
		
Drücken Sie die „ON / OFF" auf remote contro lor Touch es auf dem Panel drehen auf ort Urne aus dem Gerät .	Drücken Sie die Taste „AUTO" der Fernbedienung oder berühren Sie die Taste „AUTO" am Gerät .	Drücken Sie „SPEED" buton der Fernbedienung contro lor Touch „SPEED" justieren die Geschwindigkeit , wenn Machin uvb Leistung auf.

RU

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ОЧИСТИТЕЛЯ ВОЗДУХА
90-127

Для того, чтобы сделать уверен , что вы получите полностью понять из нашего продукта , прежде чем вы используете его , пожалуйста прочитайте в инструкции по эксплуатации тщательно перед тем эксплуатации и сохранить в инструкции по эксплуатации , если REQUIED .

Исправление проблем

Пожалуйста , подтвердите в следующее , прежде чем ремонт , когда они происходят .

АНОМАЛЬНЫЙ	КОНТРОЛЬНЫЕ
Не работает	1. Проверьте , если питания кабель подключен хорошо к силовой розетке . Если нет, подключите его заново . 2. Проверьте , если передняя панель закрыта хорошо . Закройте это хорошо , если нет. 3. Убедитесь , что машина установлена ровно . Если нет, поместите его ровно .
Воздуха качества индикатор будет всегда красным в цвете .	Датчик может быть влияние на водяном паре , дымы , sparys , испытание машины в другой чистой окружающей среде.
Ненормальные запахи	Проверьте , если фильтр из эффекта или имеет поглотителя загрязняющих веществ для высвобождения запахов . Замените фильтры на новые .
В загрязняющих веществ не удаление и бегущие шум громче .	Проверьте , если HEPA фильтр из эффекта ? Cleand HEPA фильтр с вакуумом , если не эффективны , а затем заменить на новый HEPA фильтр .
Воздух indor загрязнен , но машина не работает .	Машина может быть помещена ненадлежащим образом . Изменение в пути он быть помещен или выбрать ручной режим , и включить в «SPEED» на высокую скорость .

После завершения в инспекции , контакты дилерских услуг , если до сих пор не в состоянии , чтобы решить эту проблему.

Инструкция по безопасности

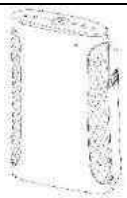
Этот прибор может быть использован на ребенок в возрасте от 8 лет и выше и лиц с сокращением физическими , сенсорными или психическими способностями или недостатком в опыте и знания , если они уже были даны надзора или инструкций относительно использования этого прибора в безопасном пути и понять , в опасности вовлечены .
Дети должны не играть с прибором .

Очистка и пользователь обслуживание должны не быть сделаны
с помощью детей без присмотра . Перед для чистки или другого технического обслуживания ,
то прибор должен быть отключен от питания сети .
Если питания кабель будет поврежден , он должен быть заменен на производителя , его сервисным
агентом или аналогичным квалифицированным лицам , с тем чтобы избежать опасности.
Предостережения
Чтобы избегайте вреда или имущественного ущерба , пожалуйста , будьте уверены
, чтобы наблюдать за следующие правила и инструкции .
Этот прибор может быть использован на ребенок в возрасте от 8 лет и выше и лиц с сокращением физическими ,
сенсорными или психическими способностями или недостатком в опыте и знания
, если они уже были даны надзора или инструкций относительно использования этого прибора в безопасном пути и понять
, в опасности вовлечены .
Дети должны не играть с прибором .
Дети должны не играть с прибором . Очистка и пользователь обслуживание должны не быть сделаны
с помощью детей без присмотра .
Перед для чистки или другого технического обслуживания , то прибор должен быть отключен от питания сети .
Внимание
Любое из следующих условий происходит , пожалуйста , отключите в силу немедленно .
• Любой переключатель не работает
• Короткое замыкание на мощности происходит
• Ненормальный нагрев шнура питания / вилки.
• Вход на горящий запах или ненормального звука и вибрации
• Другие аномалии или неисправности



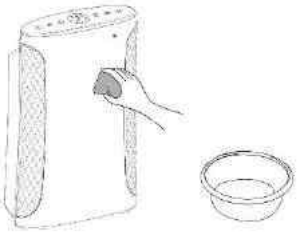
Эта маркировка указывает на то, что данный продукт нельзя выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека в результате неконтролируемого удаления отходов, утилизируйте их ответственно, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть подержанное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или обратитесь к продавцу, у которого был приобретен продукт. Они могут сдать этот продукт на экологически безопасную переработку.

Машины и запчасти

		
ГЛАВНЫЙ ТЕЛО	ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ	НАБОР ФИЛЬТРОВ

Обслуживание

Машина: на генераторе анионов, если скопилась пыль, очистите его мягкой тканью, смоченной чистой водой с моющим средством, и аккуратно почистите впускное / выпускное отверстие.

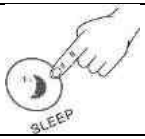
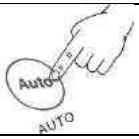
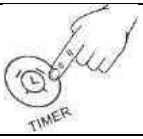
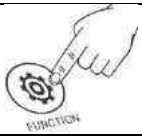


Примечание: УФ-лампа установлена

УФ-лампа: ее можно использовать около 2 лет, при ее замене вам необходимо выключить машину, вынуть УФ-лампу, повернув ее на 90 градусов, и заменить.

Инструкция по эксплуатации

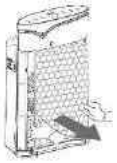
Режим сна

				
Нажмите кнопку «SLEEP» на пульте дистанционного управления или нажмите кнопку «SLEEP» на устройстве, чтобы перейти в спящий режим.	Нажмите кнопку «АВТО» на пульте дистанционного управления или нажмите кнопку «АВТО» на машине, чтобы выйти из спящего режима.	**таймер** В состоянии включения или выключения нажмите кнопку «ТАЙМЕР», чтобы выбрать время - 1ч / 2ч / 4ч / 8ч.	**АНИОН (версия без УФ)** **Нажмите кнопку «АНИОН» на машине, чтобы запустить или выключить генератор анионов.**	**ФУНКЦИЯ (УФ-версия)** **Нажмите кнопку «FUNCTION» днище на панели:** **1- раз: конец генератора анионов.** **2 - раз: запустить генератор УФ - света и анион вместе.** **3 - раз: конец анион только, и держать УФ - свет.** **В 4- раз: выключите УФ-излучение и снова включите анион.** **5- раз: прекратить оба.**

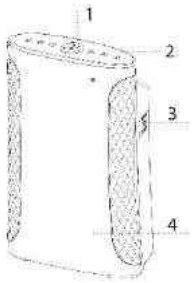
Замена фильтра



Фильтр замены кольца колокола на 5 раз , и индикатор мигает .

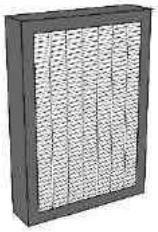
			
Снимите панель.	Удалите на фильтры , которые будут заменены .	Нажмите кнопку «SLEEP» и удерживайте ее в течение 5 секунд, чтобы перезапустить индикатор сброса замены фильтра .	Закройте переднюю панель.

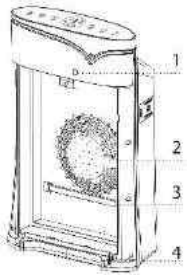
Введение



1.Цифровой дисплей
2.Сенсорные кнопки
3.датчик
4.панель

Композитный фильтр

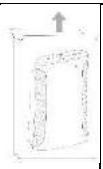
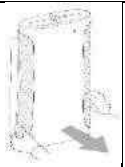
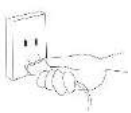
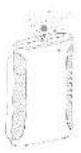




1. Магнитный замок
2. Воздушный канал
3. УФ-лампа (опционально)
4. пряжка
5. Ручка
6. Торговая точка
7. табличка с именем

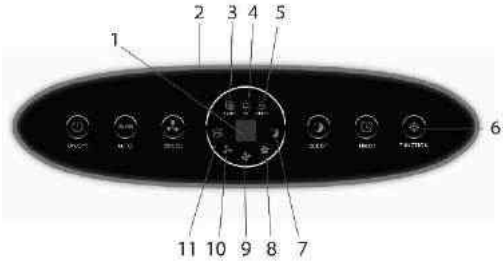


Рекомендации по использованию

						
Распакуйт е в машин у .	Снимите пан ель.	Удалить на фильтр и п оли мешок .	Установите фильтр с активиров анным угле м .	Загрузите пан ель.	Подключите другу ю руку к источнику питания 220AC .	Нажмите кнопку «ВКЛ / ВЫКЛ», чтобы машина нач ала работать .

Инструкции по эксплуатации

панель



1. таймер
2. Индикатор качества воздуха
3. Индикатор замены фильтра
4. УФ - версия показывает этот значок , в то время как Non-UV версия никак не показывает.
5. Индикатор аниона
6. Версия УФ с кнопкой «FUNCION» Версия без УФ с кнопкой «АНИОН».
7. Индикатор спящего режима
8. Скорость III
9. Скорость II
10. Скорость I
11. Индикатор автоматического режима

Включить	Автоматический режим	Регулировка скорости вентилятора
		
Нажмите кнопку «ON / OFF» на пульте дистанционного CONTRO LOR ощупь так ли на панели , чтобы включить на орт урна от устройства .	Нажмите кнопку «AUTO» бутон из удаленного Contro лор касания «AUTO» Бутон на машине .	Нажмите кнопку «SPEED» бутон из удаленного Contro лор касания «SPEED» , чтобы настроить на скорость при Мачин эйс питания на.

UA

Керівництво користувача
90-127

Для того, щоб зробити впевнений , що ви отримаєте повністю зрозуміти з нашого продукту , перш ніж ви використовуєте його , будь ласка прочитайте в інструкції по експлуатації ретельно перед тим експлуатації і зберегти в інструкції по експлуатації , якщо REQUIED .

Вирішення проблем

Будь ласка , підтвердіть в наступне , перш ніж ремонт , коли вони відбуваються .

АНОМАЛЬНИЙ	ПЕРЕВІРКА
Не працює	1. Перевірте , якщо харчування кабель підключений добре до силової розетки . Повтор но підключіть його, якщо ні. 2. Перевірте, чи передня панель добре закрита . Закрийте це добре , якщо немає. 3. Перевірте , якщо машина поміщається рівно . Помістіть його плоско , якщо немає.
Повітря якості індикатор буде завжди кори сним в кольорі .	Датчик може бути вплив на водяному парі , дими , sparys , випробування машини в інший чистої навколишньому середовищу.
Ненормальні запахи	Перевірте , якщо фільтр з ефекту або має поглинача забруднюючих речовин для вивільнення запахів . Замінити на нові фільтри .
В забруднюючих речовин НЕ видалення і біжать шум голосн іше .	Перевірте , якщо HEPA фільтр з ефекту ? Cleand HEPA фільтр з вакуумом , якщо НЕ еф ективні , а потім замінити на новий HEPA фільтр .
Повітряний індор забруднений , але машина не працює .	Машина може бути поміщена неналежним чином . Зміна в шляху він бути поміщений або вибрати ручний режим , і включити в «SPEED» на високу швидкість .

Після завершення в інспекції , контакти дилерських послуг , якщо до сих пір НЕ в змозі , щоб вирішити цю проблему.

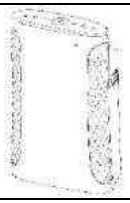
Інструкція з техніки безпеки

Цей прилад може бути використаний на дитина в віці від 8 років і вище і осіб з скороченням фізичними ,
сенсорними або психічними здібностями або недоліком в досвіді і знання
, якщо вони вже були дані нагляду або інструкцій щодо використання цього приладу в безпечному шляху і зрозуміти
, в небезпеки залучений .
Діти не повинні грати з приладом .
Очищення і користувач обслуговування повинні же не бути зроблені
з допомогою дітей без нагляду . Перед для чищення або іншого технічного обслуговування ,
то прилад повинен бути відключений від живлення мережі .
Якщо харчування кабель буде пошкоджений , він повинен бути замінений на виробника , його сервісним
агентом або аналогічним кваліфікованим особам , з тим щоб уникнути небезпеки.
Застереження
Щоб уникайте шкоди або майнового збитку , будь ласка , будьте впевнені , щоб спостерігати за наступні правила і інструкції .
Цей прилад може бути використаний на дитина в віці від 8 років і вище і осіб з скороченням фізичними ,
сенсорними або психічними здібностями або недоліком в досвіді і знання
, якщо вони вже були дані нагляду або інструкцій щодо використання цього приладу в безпечному шляху і зрозуміти
, в небезпеки залучений .
Діти не повинні грати з приладом .
Діти не повинні грати з приладом . Очищення і користувач обслуговування повинні же не бути зроблені
з допомогою дітей без нагляду .
Перед для чищення або іншого технічного обслуговування , то прилад повинен бути відключений від живлення мережі .
Увага
Будь-яке з наступних умов відбувається , будь ласка , вимкніть в силу негайно .
• Будь-який перемикач не працює
• Коротке замикання на потужності відбувається
• Аномальні нагрів харчування шнура / вилки
• Вхід на палаючий запах або ненормального звуку і вібрації
• Інші аномалії або несправності



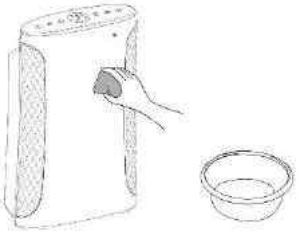
Ця маркування вказує на те, що цей продукт не слід утилізувати з іншими побутовими відходами по всьому ЄС. Щоб запобігти можливій шкоді навколишньому середовищу чи здоров'ю людей від неконтрольованого захоронення відходів, відповідально переробляйте їх для сприяння сталому використанню матеріальних ресурсів. Щоб повернути використаний пристрій, будь ласка, використовуйте системи повернення та збору або зверніться до продавця, де продукт був придбаний. Вони можуть взяти цей продукт для екологічно безпечної переробки.

Машини та запчастини

		
ГОЛОВНІ СИЛИ	ПУЛЬТ	НАСТРОЙКА ФІЛЬТРІВ

Технічне обслуговування

Машина: На аніонному генераторі, якщо накопичився пил, очистіть його м'якою тканиною, змоченою чистою водою з миттям, і обережно почистіть впускний / вихідний отвір.

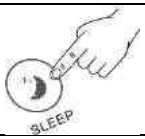
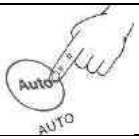
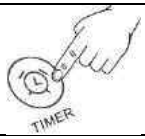
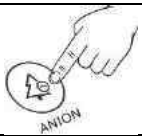
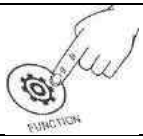


Зауваження: встановлена УФ-лампа

УФ-лампа: її можна використовувати близько 2 років, замінюючи її, вам потрібно вимкнути машину, зняти УФ-лампу при обертанні на 90 градусів та замінити.

Інструкція з експлуатації

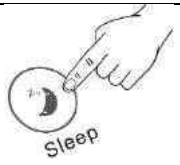
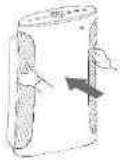
Режим сну

				
Натисніть кнопку «SLEEP» пульта дистанційного керування або торкніться кнопки «SLEEP» на апараті, щоб перейти у сплячий режим.	Натисніть кнопку «AUTO» пульта дистанційного керування або торкніться кнопки «AUTO» на апараті, щоб вийти з режиму сну.	**Таймер** У режимі включення або відключення живлення натисніть кнопку "ТАЙМЕР", щоб вибрати час - 1H / 2H / 4H / 8H.	**АНІОН (поза УФ-версія)** **Натисніть кнопку «ANION» на апараті, щоб запустити або закінчити генератор аніонів.**	**ФУНКЦІЯ (УФ-версія)** **Натисніть кнопку «FUNCTION» днище на панелі:** **1 - раз: кінець аніон - генератор.** **2 - раз: запустити генератор УФ - світла і аніон разом.** **3 - раз: кінець аніон тільки, і тримати УФ - світло.** **4 - раз: кінець ультрафіолетове світло, і включіть аніон знову.** **5 - раз: кінець обох.**

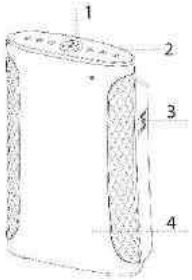
Заміна фільтра



Фільтр заміни кільця дзвони на 5 раз , і індикатор блимає .

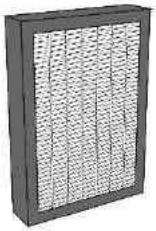
			
Зніміть панель.	Видаліть на фільтри , які будуть замінені .	Натисніть кнопку "SLEEP" протягом 5 секунд, щоб перезапустити індикатор заміни фільтра .	Закрийте передню панель.

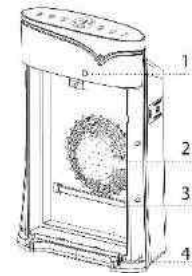
Вступ



1.Цифровий дисплей
2.Сенсорні кнопки
3.Датчик
4.Панно

Композитний фільтр

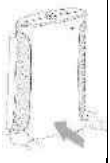
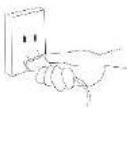




1. Магнітний замок
2. повітряний канал
3. УФ-лампа (необов'язково)
4. Пряжка
5. Ручка
6. Розетка
7. Табличка

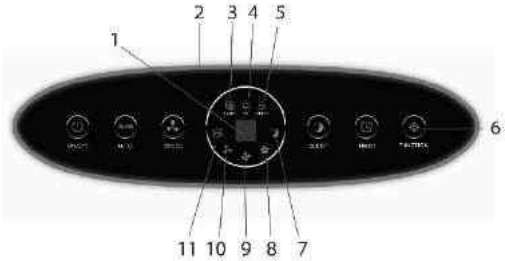


Вказівки щодо використання

						
Розпакуйте в машину .	Зніміть панель.	Видалити на фільтр і поли мішок .	Встановіть фільтр з активованим вугіллям .	Завантажте панель.	Підключіть іншу руку до 220AC джерела харчування .	Торкніться кнопки „ON / OFF", щоб почати роботу машини .

Інструкції з експлуатації

Панно



1. Таймер
2. Індикатор якості повітря
3. Індикатор заміни фільтра
4. УФ - версія показує цей значок , в той час як Non-UV версія ніяк не показує.
5. Аніонний індикатор
6. Версія ультрафіолетового випромінювання, що не має УФ-версії, але кнопка „ANION"
7. Індикатор режиму сну
8. Швидкість III
9. Швидкість II
10. Швидкість I
11. Індикатор автоматичного режиму

Увімкніть живлення	Автоматичний режим	Регулювання швидкості вентилятора
		

Натисніть „ON / OFF“ на пульті дистанційного керування, торкніться його на панелі, щоб увімкнути пристрій ort .	Натисніть кнопку "AUTO" на пульті дистанційного керування, торкніть ся кнопки "AUTO" на апараті .	Натисніть кнопку «SPEED» бутон з віддаленого Contro лор торкання «SPEED» , щоб налаштувати на швидкість при Ма чин ейс харчування на.

HU

LÉGTisztító felhasználói kézikönyv
90-127

Ahhoz, hogy biztos te hogy teljesen megértjük a mi termék , mielőtt te használja azt , kérem olvassa el a használati útmutatót figyelmesen mielőtt működését és megőrizni a használati útmutatót , ha requied .

Hibaelhárítás

Kérjük, erősítse meg a következő előtt javítási , amikor ezek előfordulnak .

RENDELLENES	ELLENŐRZÉS
Nem működik	1. Ellenőrizze , ha a hálózati kábel csatlakoztatva is a hálózati aljzatba . Csatlakoztassa újra, ha n em. 2. Ellenőrizze, hogy az előlap jól záródott-e . Jól zárja be, ha nem. 3. Ellenőrizze, hogy a gép laposan van-e elhelyezve . Vidd azt kereken ha nem.
A levegő minősége indikátor van mindig piros színű .	Érzékelő lehet lehet befolyásolja a víz gőz , füst , sparys , teszt a gép a másik tiszta környezetben.
Rendellenes szagok	Ellenőrizze , ha a szűrőt ki hatását , vagy olyan elnyelő anyagok számára felszabadító szaga . Cserélje ki az új szűrőket .
A szennyező anyagok nem távolíthatók el és a zaj hangosabb .	Ellenőrizze , ha a HEPA szűrő ki hatását ? Cleand HEPA szűrő a vákuum , ha nem hatékony , akkor cse rélje az új HEPA szűrő .
Az indor levegő szennyezett , de a gép nem működik .	A gépet nem megfelelő módon lehet elhelyezni . Változás az utat úgy , hogy feltöltött vagy válasszon manuális módban , és kapcsolja be a „SPEED” nagy sebességű .

Miután befejezte a vizsgálatot , a kapcsolattartó kereskedője szolgáltatások esetén még nem tudja , hogy oldja meg a problémát.

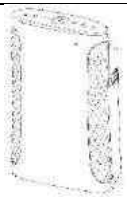
Biztonsági utasítások

Ez a készülék is lehet használni a gyerekek idősebb 8 éves és a fenti és személyek a csökkentett fizikai , érzékszervi vagy mentális képességekkel , vagy hiányzik a tapasztalat és tudás , ha azok már nem adott felügyeletet vagy utasítást vonatkozó használatát a készülék egy biztonságos módon és megérteni a veszélyek r észt vesz .
Gyermekek kell nem játszik a készüléket .
Tisztítás és felhasználói karbantartást kell nem tette meg a gyerekek nélkül felügyelet . Ezt megelőzően a tisztítás vagy más karbantartási , a készüléket kell kell le a kínálat hálózati .
Ha az ellátás kábel van sérült , azt kell kell cserélni a gyártó , annak márkaszervize vagy hasonló szakképzett személyek érdekében ker ülni a veszélyt.
Vigyázat
Ahhoz, hogy elkerül kárt vagy tulajdonság kár , kérjük legyen arról, hogy tartsa be az alábbi szabályokat és utasításokat .
Ez a készülék is lehet használni a gyerekek idősebb 8 éves és a fenti és személyek a csökkentett fizikai , érzékszervi vagy mentális képességekkel , vagy hiányzik a tapasztalat és tudás , ha azok már nem adott felügyeletet vagy utasítást vonatkozó használatát a készülék egy biztonságos módon és megérteni a veszélyek r észt vesz .
Gyermekek kell nem játszik a készüléket .
Gyermekek kell nem játszik a készüléket . Tisztítás és felhasználói karbantartást kell nem tette meg a gyerekek nélkül felügyelet . Ezt megelőzően a tisztítás vagy más karbantartási , a készüléket kell kell le a kínálat hálózati .
Figyelem
Bármilyen az alábbi feltételek bekövetkezése , kérjük húzza a hatalom azonnal .
• Bármelyik kapcsoló nem működik
• Rövid áramkör az erő lép fel
• Kóros fűtés a hálózati kábel / csatlakozó
• Jelentkezzen az égő szagot vagy szokatlan hangot és rezgés
• Egyéb rendellenességek vagy rendellenességek



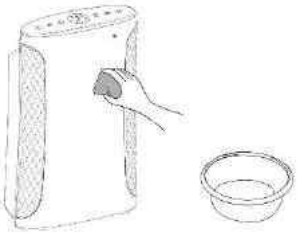
Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket az EU-ban nem szabad együtt más háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Annak elkerülése érdekében, hogy a hulladék ellenőrizetlen ártalmatlanítása veszélyezteti a környezetet vagy az emberi egészséget, felelősségteljesen hasznosítsa újra az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében. Használt eszköz visszajuttatásához használja a visszaküldési és gyűjtő rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, ahol a terméket vásárolta. Ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából elvihetik.

Gép és alkatrészek

		
FŐTEST	TÁVIRÁNYÍTÓ	SZŰRŐK KÉSZÜLÉKE

Karbantartás

Gép: Az aniongenerátoron, ha por halmozódik fel, tisztítsa meg tiszta mosószerrel átitatott puha ruhával, és óvatosan megmossa a bemeneti / kimeneti port.

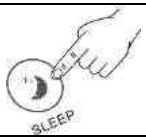
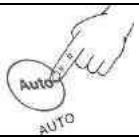
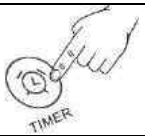
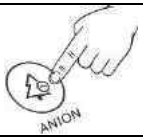
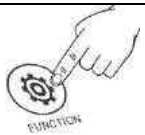


Megjegyzés: UV-lámpa van felszerelve

UV-lámpa: kb. 2 évig használható, cseréje közben ki kell kapcsolnia a készüléket, távolítsa el az UV-lámpát 90 fokos forgatással és cserélje ki.

Működési utasítások

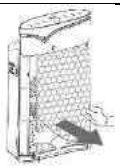
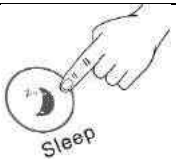
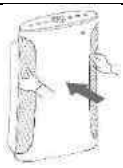
Alvó mód

				
Alvó üzemmódba lépéshez nyomja meg a távirányító SLEEP gombját, vagy érintse meg a készülék SLEEP gombját.	Az alvó üzemmód befejezéséhez nyomja meg a távvezérlő „AUTO" gombját, vagy érintse meg a készülék „AUTO" gombját.	**Időzítő** Be- és kikapcsolt állapotban érintse meg a „TIMER" gombot az idő kiválasztásához - 1H / 2H / 4H / 8H.	**ANION (nem UV-változat)** **Az aniongenerátor elindításához vagy leállításához nyomja meg a gépen az „ANION" gombot.**	**FUNKCIÓ (UV verzió)** **Nyomja meg a „FUNCTION" buttom a panelen:** **Az 1 -jén idő: vége anion generátor.** **A másodi idő: indítsa el együtt az UV-fény és az anion generátort.** **A harmadik idő: csak az anion véget ér, és tartsa be az UV-fényt.** **A 4 th idő: véget az UV fény, és kapcsolja az anion újra.** **Az 5 -én idő: befejezéséhez mindkettő.**

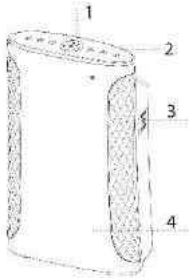
Szűrő csere



Szűrő csere gyűrűk harangok 5 alkalommal , és a jelzőfény villog .

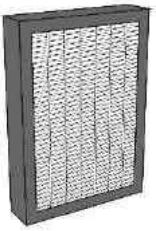
			
Távolítsa el a panelt.	Vegye ki a szűrőt kell cserélni .	Touch „SLEEP" buton 5 másodpercig újraindításához visszaállító szűrő csere jelző .	Csukja be az előlapot.

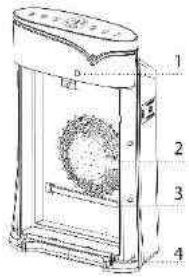
Bevezetés



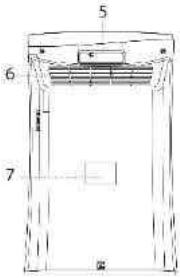
1. Digitális kijelző
2. Érintő gombok
3. Érzékelő
4. panel

Kompozit szűrő

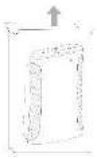
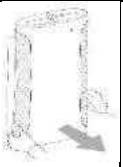
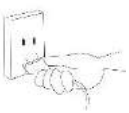




1.Mágneses zár
2.Air járat
3.UV lámpa (opcionális)
4.Csat
5.Fogantyú
6.kivezetés
7.Adattábla

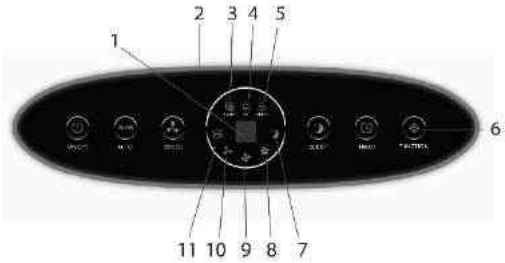


Irányelvek a használat

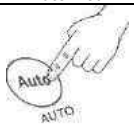
						
Csomagolja ki a gépet .	Távolítsa el a panelt.	Távolítsuk el a szűrőt , és a poli táska .	Telepítse aktí v szén szűrő .	Töltse be a panelt.	Csatlakoztassa a másik kezével a 220AC energia ellátás .	A gép működésé nek megkezdésé hez érintse meg a „BE / KI" gombot .

Üzemeltetési utasítások

panel



1. Időzítő
2. Air minőségi mutató
3. Szűrő csere jelző
4. UV változat mutatja ezt ikon , míg az UV-verzió nem nem mutat.
5. Anion mutató
6. UV változat „FUNCION" butonnal, nem UV verzió „ANION" butonnal.
7. Alvó üzemmód jelző
8. III. Sebesség
9. II. Sebesség
10. I. sebesség
11. Automatikus üzemmód jelző

Bekapcsolás	Auto mód	Ventilátor sebesség beállítása
		
Nyomja meg a „ON / OFF" a távoli contro lor érintse meg a panel kapcsolja be ort urna ki a készüléket .	Nyomja meg a „AUTO" buton a távoli contro lor érintés „AUTO" buton a gép .	Nyomja meg a „SPEED" buton a távoli contro lor érintés „SPEED", hogy állítsa a sebességet , amikor machin eis teljesítmény tovább.

RO

MANUAL DE UTILIZARE A PURIFICATORULUI DE AER
90-127

Pentru a vă sigur că vă obține pe deplin înțelegere a noastră de produse înainte de a vă utiliza aceasta , pls citiți instrucțiuni manualul cu atenție înainte de operație și de a păstra instrucțiuni manual dacă requied .

Depanare

Vă rugăm să confirmați următoarele înainte de reparații , atunci când acestea apar .

ANORMAL	CONTROL
Nu funcționează	1. Verificați dacă de alimentare cablul conectat bine la putere priza . Reconectați- l dacă nu. 2. Verificați dacă panoul frontal s-a închis bine . Închideți- l bine, dacă nu. 3. Verificați dacă aparatul plasat categoric . Puneți- l complet dacă nu.
De aer de calitate Indicatorul este întotdeauna ro șu în culori .	Senzorul poate fi influențat de vaporii de apă , vapori , piure , testează mașina într- un alt mediu curat .
Mirosuri anormale	Verificați dacă filtrul de efect sau are absorbție poluanți pentru eliberarea mirosuri . Înl ocuiți-vă pentru filtre noi .
De poluanți nu de eliminare și de funcționare de zgomot mai tare .	Verificați dacă filtrul HEPA nu are efect ? Curățați filtrul HEPA cu vid , dacă nu este eficient , apoi înlocuiți-l cu noul filtru HEPA .
Aer INDOR poluat , dar masina nu de lucru .	Mașina poate fi plasată în mod necorespunzător . Schimbarea modul în care acesta a fost introdus sau selectați manual modul , și rotiți „viteza" la cel mai mare viteză .

După finalizarea de inspecție , de contact de servicii dealeri dacă încă nu în măsură să rezolve problema.

Instrucțiuni de siguranță

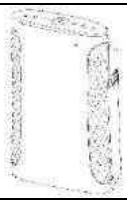
Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta cuprinsă între 8 ani și peste și persoanelor cu reduse fizice , senzoriale sau mentale capacități sau lipsite de experiență și cunoștințe în cazul în care acestea au fost date de supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea a aparatului într - un sigur mod și să înțeleagă de pericolele implicat .
Copiii nu se vor juca cu aparatul .
Curățarea și utilizator de întreținere trebuie să nu fie făcută de către copii fără supraveghere . Înainte de a curățare sau alte întreținere , aparatul trebuie să fie deconectat de la alimentare cu rețeaua de alimentare .
Dacă de alimentare cu cablul este deteriorat , acesta trebuie să fie înlocuit de către fabricant , sa agentul de serviciu sau în mod similar calificat persoanele cu scopul de a evita un pericol.
Măsuri de precauție
Pentru a evita daune sau a bunurilor daune , vă rugăm să fie sigur de a respecta în următoarele reguli și instrucțiuni .
Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta cuprinsă între 8 ani și peste și persoanelor cu reduse fizice , senzoriale sau mentale capacități sau lipsite de experiență și cunoștințe în cazul în care acestea au fost date de supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea a aparatului într - un sigur mod și să înțeleagă de pericolele implicat .
Copiii nu se vor juca cu aparatul .
Copiii nu se vor juca cu aparatul . Curățarea și utilizator de întreținere trebuie să nu fie făcută de către copii fără supraveghere . Înainte de a curățare sau alte întreținere , aparatul trebuie să fie deconectat de la alimentare cu rețeaua de alimentare .
Atenție
Oricare dintre următoarele condiții apare , vă rugăm să deconectați puterea imediat .
• Orice comutator nu funcționează

• Scurt circuit de de putere are loc
• Încălzire anormală a cablului de alimentare / fișei
• Conectați - vă de ardere miros sau anormale de sunet și vibrații
• Alte anomalii sau defecțiuni



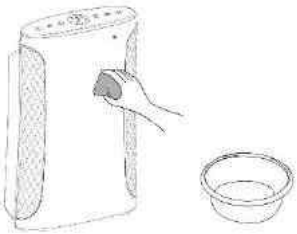
Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat cu alte deșeuri menajere din întreaga UE. Pentru a preveni posibile daune aduse mediului sau sănătății umane din eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul folosit, vă rugăm să utilizați sistemele de retur și colectare sau să contactați retailerul de unde a fost achiziționat produsul. Acestea pot lua acest produs pentru reciclare în condiții de siguranță pentru mediu.

Masini si piese de schimb

		
CORPUL PRINCIPAL	TELECOMANDĂ	SET DE FILTE

întreținere

Mașină: Pe generatorul de anioni, dacă se acumulează praf, curățați-l cu o cârpă moale înmuiată cu apă curată de detergent și periați ușor intrarea / ieșirea.

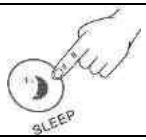
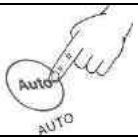
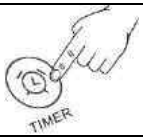
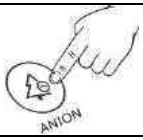
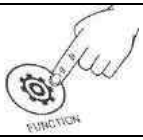


Observație: lampă UV instalată

Lampa UV: poate fi folosită aproximativ 2 ani, în timp ce o înlocuiți, trebuie să opriți mașina, să îndepărtați lampa UV la 90 de grade de rotație și să o înlocuiți.

Instrucțiuni operaționale

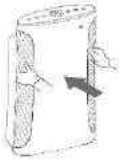
Modul de somn

				
Apăsați butonul „SLEEP” al telecomenzii sau atingeți butonul „SLEEP” de pe aparat pentru a intra în modul de repaus.	Apăsați butonul „AUTO” al telecomenzii sau atingeți butonul „AUTO” de pe aparat pentru a încheia modul de repaus.	**Temporizator** La starea de pornire sau de oprire, atingeți butonul „TIMER” pentru a selecta timpul - 1H / 2H / 4H / 8H.	**ANION (versiune non-UV) Apăsați butonul „ANION” de pe mașină pentru a porni sau a termina generatorul de anioni.**	**FUNCȚIE (versiunea UV) Apăsați „FUNCTION“ buttom de pe panoul: Cei 1 ⁻generator de anioni final: timp. A doua oară: porniți generatorul de lumină UV și anion.**

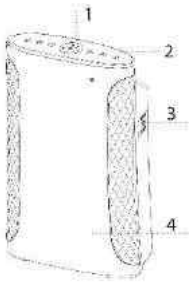
				3 - lea timp: se încheie anionul numai, și să păstreze lumina UV pe. **A 4- a dată: încheiați lumina UV și porniți din nou anionul.** **5 - lea timp: a termina ambele.**

Înlocuirea filtrului

Filtru de înlocuire inele clopote de 5 ori , iar indicatorul clipește .

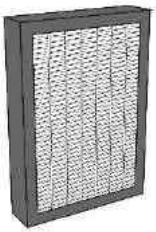
			
Scoateți panoul.	Scoateți de filtrele care urmează să fie înlocuit .	Atinge butonul „SLEEP” timp de 5 secunde pentru a reporni indicatorul de înlocuire a filtrului .	Închideți panoul frontal.

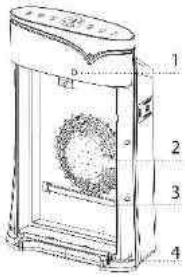
Introducere



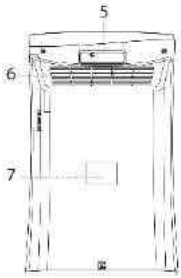
1.Ecran digital
2.Atingeți butoanele
3.Senzor
4.Panou

Filtru compozit

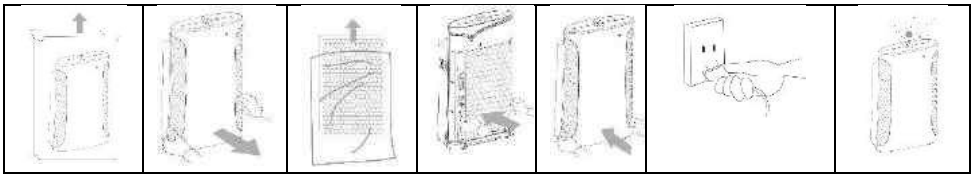




1.Încuietoare magnetică
2.Conductă de aer
3.Lampa UV (opțional)
4.Cataramă
5.Mâner
6.priză
7.Plăcuța de identificare



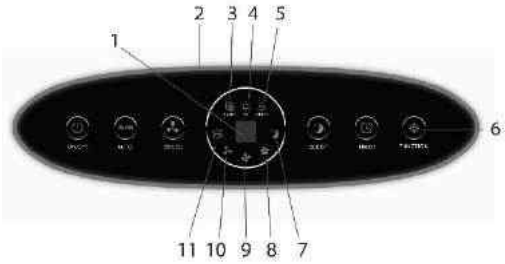
Linii directoare pentru utilizare



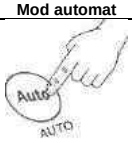
Despachetați mașina .	Scoateți panoul.	Scoateți filtrul și poli pungii .	Instalați filtru de carbon a ctivat .	Încărcați p anoul.	Conectați cealaltă mâ nă la sursa de alimentare 220AC .	Atinge butonul „ON / OFF" pentru a începe lucrul mașinii .

Instrucțiuni operaționale

Panou



1. Temporizator
2. Indicator al calității aerului
3. Indicator de înlocuire a filtrului
4. Versiunea UV arată această pictogramă , în timp ce versiunea non-UV nu este afișată.
5. Indicator anion
6. Versiunea UV cu „FUNCION" buton non-UV Versiunea cu butonul „ANION".
7. Sleep Modul indicator
8. Viteza III
9. Viteza II
10. Viteza I
11. Indicator de mod automat

Aprinde	Mod automat	Reglarea vitezei ventilatorului
		
Apăsați „ON / OFF" de pe telecomandă contro cerule atinge - l pe panou pentru a porni pe Ort urnă de pe dispozitiv .	Apăsați „AUTO" buton de la distanță contro cerule atingere „AUTO" buton de pe aparatul .	Apăsați „SPEED" buton de la distanță contro cerule tactil „SPEED" , pentru a regla viteza atunci când Machin EIS putere pe.

CZ

PŘÍRUČKA UŽIVATELE VZDUCHU
90-127

Chcete-li , aby jisti, že jste si plně pochopit z našich produktů , než budete používat to , pls přečtěte si návod k obsluze pečlivě před operací a zachovat si návod k obsluze , pokud Xdefinice .

Odstraňování problémů

Prosím potvrďte na následující před opravou , kdy tyto vyskytují .

ABNORMÁLNÍ	KONTROLA
není pracuje	1. Zkontrolujte, jestli napájecí kabel připojen také k elektrické zásuvce . Pok ud ne, znovu jej připojte . 2. Zkontrolujte, zda je přední panel dobře uzavřen . Zavřete to dobře , pokud ne. 3. Zkontrolujte, zda je stroj umístěn rovně . Umístěte jej rovně, pokud ne.
Vzduch kvalita indikátor je vždy červené barvě .	Senzor může být ovlivněna tím, vodní párou , výpary , sparys , zkoušky stroj v jiném čistém prostředí.
Abnormální pachy	Zkontrolujte, jestli filtr z účinku nebo má nárazů znečišťující látky pro uvolňování vůně . Vyměňte za nové filtry .
Tyto škodliviny není odstranění a běžec ké hluk hlasitější .	Zkontrolujte, zda filtr HEPA není účinný ? Cleand HEPA filtr s vakuem , pokud není účin ná , pak vyměnit za nový HEPA filtr .
Air krytý znečištěná , ale přístroj nebude pracovat .	Stroj může být umístěn nesprávně . Změní se způsob, jakým je právě umístěn nebo zvolit manuální režim a otočit na „rychlost" s vysokou rychlostí .

Po dokončení se inspekce , kontaktní dealerské služby , pokud ještě není schopen , aby vyřešit problém.

Bezpečnostní pokyny

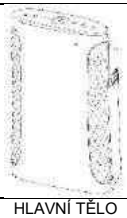
Tento přístroj může být použit od dětí ve věku od 8 let a výše a osoby se sníženými fyzickými , smyslovými nebo duševními schopnostmi , nebo chybí ze zkušeností a znalostí , pokud jim již byly uvedeny dohled nebo instrukce týkající se použití tohoto přístroje v bezpečné cesty a pochopit na nebezpečí zapojen . Děti se nebude hrát s přístrojem .
Čištění a uživatelské údržby se nesmí
být vyrobeny pomocí děti bez dozoru . Prior k čištění nebo jiné údržby je přístroj musí být odpojen od dodávek elektrické sítě .
Pokud přívodní šňůra je poškozená , že musí být nahrazeny podle výrobcem , jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanými osobami , aby se předešlo možnému nebezpečí.

Upozornění
K přípravku zabránit ublížení nebo majetkové škody , prosím, být jisti, že se dodržovat na následující pravidla a pokyny .
Tento přístroj může být použit od dětí ve věku od 8 let a výše a osoby se sníženými fyzickými ,
smyslovými nebo duševními schopnostmi , nebo chybí ze zkušeností a znalostí ,
pokud jim již byly uvedeny dohled nebo instrukce týkající se použití tohoto přístroje v bezpečné cesty a pochopit na nebezpečí zapojen .
Děti se nebude hrát s přístrojem .
Děti se nebude hrát s přístrojem . Čištění a uživatelské údržby se nesmí být vyrobeny pomocí děti bez dozoru .
Prior k čištění nebo jiné údržby je přístroj musí být odpojen od dodávek elektrické sítě .
Pozornost
Jakákoliv z následujících podmínek dojde , prosím, odpojte na výkon okamžitě .
• Jakýkoliv spínač ne pracovat
• Zkrat obvodu o výkonu dochází
• Neobvyklé zahřívání napájecího kabelu / zástrčky
• Přihlásit z hořícího zápachu nebo neobvyklé zvuky a vibrace
• Jiné anomálie nebo poruchy



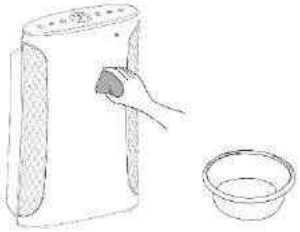
Toto označení znamená, že tento produkt by neměl být likvidován s jiným domácím odpadem v celé EU. Chcete-li zabránit možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví nekontrolovanou likvidací odpadu, recyklujte jej zodpovědně za účelem podpory udržitelného opětovného využití materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systémy pro vrácení a sběr nebo kontaktujte prodejce, u kterého byl produkt zakoupen. Mohou tento produkt vzít k recyklaci bezpečné pro životní prostředí.

Stroj a náhradní díly

		
HLAVNÍ TĚLO	DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ	SADA FILTRŮ

Údržba

Stroj: Na generátoru aniontů, pokud se hromadí prach, vyčistěte jej měkkým hadříkem navlhčeným čistou vodou s čisticím prostředkem a jemně kartáčujte vstup / výstup.

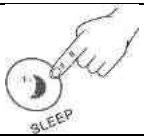
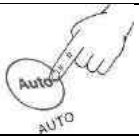
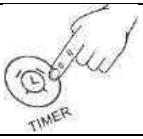
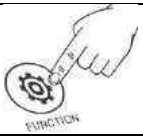


Poznámka: UV lampa je nainstalována

UV lampa: lze ji používat po dobu asi 2 let, zatímco ji vyměníte, musíte vypnout stroj, vyjmout UV lampu při otočení o 90 stupňů a vyměnit.

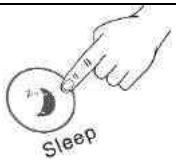
Provozní pokyny

Režim spánku

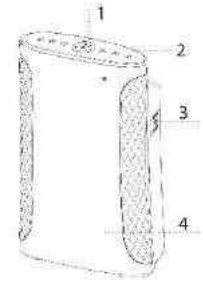
				
Stisknutím tlačítka „SLEEP“ na dálkovém ovladači nebo stisknutím tlačítka „SLEEP“ na přístroji přejdete do režimu spánku.	Režim spánku ukončíte stisknutím tlačítka „AUTO“ na dálkovém ovladači nebo stisknutím tlačítka „AUTO“ na přístroji.	**Časovač** Ve stavu zapnutí nebo vypnutí se dotkněte tlačítka „TIMER“ a vyberte čas - 1H / 2H / 4H / 8H.	**ANION (ne-UV verze)** **Stisknutím tlačítka „ANION“ na stroji spustíte nebo ukončíte generátor aniontů.**	**FUNKCE (UV verze)** **Stiskněte tlačítko „FUNCTION“ buttom na panelu:** **1. st: konec anion generátor.** **Je 2 nd čas: spuštění UV světla a aniontů generátor spolu.** **3 rd čas: ukončit anion jediný, a udržet UV světlo.** **4 th doba: ukončit UV záření, a zase aniontu znovu.** **5 th doba: končí obojí.**

Výměna filtru

Filtr náhradní kroužky zvony na 5 krát , a indikátor bliká .

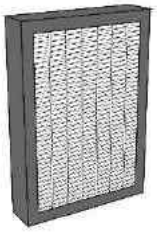
			
Sejměte panel.	Odebrat na filtry , které mají být nahrazeny .	Stisknutím tlačítka „SLEEP“ po dobu 5 sekund restartujte indikátor výměny filtru .	Zavřete přední panel.

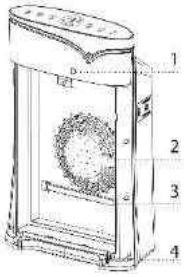
Úvod



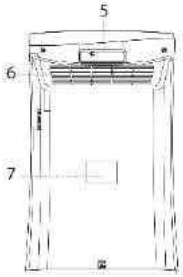
1. Digitální displej
2. Dotyková tlačítka
3. Senzor
4. Panel

Kompozitní filtr

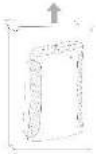
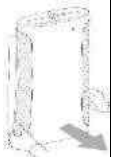
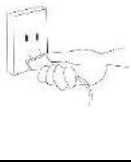


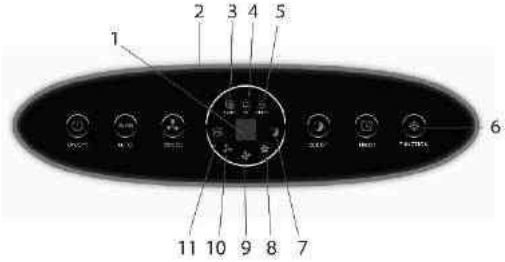


1.Magnetický zámek
2.Air potrubí
3.UV lampa (volitelné)
4.Přezka
5.Rukojeť
6.Vývod
7.Typový štítek



Pokyny pro použití

						
Rozbalit na s troj .	Sejměte pan el.	Odstraňte na filtr a poly pytel .	Nainstalujte filtr s aktivním uhlím .	Vložte pan el.	Připojte druhou ruku na 220AC elektrické na pájení .	Dotkněte se „On / Off“ Buton, kdo stroj pr áci .



11. Indikátor automatického režimu

Provozní pokyny

Panel

1. Časovač
2. Air kvalita indikátor
3. Indikátor výměny filtru
4. Verze UV zobrazuje tuto ikonu , zatímco verze jiná než UV se nezobrazuje.
5. Aniontový indikátor
6. UV verze s tlačítkem „FUNCION“ bez verze UV s tlačítkem „ANION“.
7. Indikátor režimu spánku
8. Rychlost III
9. Rychlost II
10. Rychlost I

Zapnutí	Automatický režim	Nastavení rychlosti ventilátoru
		
Stiskněte tlačítko „ON / OFF“ na dálkovém contro lor touch it na panelu obrátit na ort urna vypnutí přístroje .	Stisknutím tlačítka „AUTO“ buton ze vzdáleného contro lor touch „AUTO“ Buton na stroji .	Stisknutím tlačítka „SPEED“ buton ze vzdáleného contro lor touch „speed“ pro úpravu na rychlost při machin eis napájení na.

SK

PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽA VZDUCHU
90-127

Ak chcete , aby istí, že ste si plne pochopiť z našich produktov , než budete používať to , pls prečítajte si návod na obsluhu starostlivo pred operáciou a zachovať si návod na obsluhu , ak Xdefinice .

Riešenie problémov

Prosím potvrďte na nasledujúcej pred opravou , kedy tieto vyskytujú .

Abnormal	KONTROLA
nie je pracuje	1. Skontrolujte, či napájací kábel pripojený tiež k elektrickej zásuvke . A k nie, znovu ho pripojte . 2. Skontrolujte, či je predný panel dobre zatvorený . Zatvorte to dobre , ak nie. 3. Skontrolujte, či je stroj umiestnený rovno . Ak nie, položte ho rovno .
Vzduch kvalita indikátor je vždy červenej farb e .	Senzor môže byť ovplyvnená tým, vodnou parou , výparmi , sparys , skúšky stroj v inom čistom prostredí.
Abnormálne pachy	Skontrolujte, či filter z účinku alebo má nárazov znečisťujúce látky pre uvoľňovanie vône . Vymeňte za nové filtre .
Tieto škodliviny nie je odstránenie a bežecké hluk hlasnejší .	Skontrolujte, či filter HEPA nie je účinný ? Vyčistite HEPA filter pomocou vákua , ak to nie je efektívne , potom ho vymeňte za nový HEPA filter .
Air krytý znečistená , ale prístroj nebude pracovať .	Stroj môže byť umiestnený nesprávne . Zmení sa spôsob, akým je práve umiestnený alebo zvoliť manuálny režim a otočiť na "rýchlosť" s vysokou rýchlosťou .

Po dokončení sa inšpekcie , kontaktné dealerskej služby , pokiaľ ešte nie je schopný , aby vyriešiť problém.

Bezpečnostné pokyny

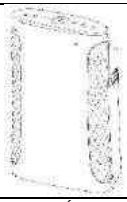
Tento prístroj môže byť použitý od detí vo veku od 8 rokov a vyššie a osoby so zníženými fyzickými ,
zmyslovými alebo duševnými schopnosťami , alebo chýba zo skúseností a znalostí ,
pokiaľ im už boli uvedené dohľad alebo inštrukcie týkajúce
sa použitia tohto prístroja v bezpečnej cesty a pochopiť na nebezpečenstvo zapojený .
Deti sa so spotrebičom nesmú hrať .
Čistenie a užívateľskej údržby sa nesmú
byť vyrobené pomocou deti bez dozoru . Prior k čisteniu alebo inej údržby je prístroj musí byť odpojený od dodávok elektrickej siete .
Ak prívodný šnúra je poškodená , že musia byť nahradené podľa výrobcom , jeho servisným
technikom alebo podobne kvalifikovanými osobami , aby sa predišlo možnému nebezpečenstvu.
Upozornenie
K prípravku zabrániť ublíženia alebo majetkové škody , prosím, byť istí, že sa dodržiavať na nasledujúce pravidlá a pokyny .
Tento prístroj môže byť použitý od detí vo veku od 8 rokov a vyššie a osoby so zníženými fyzickými ,
zmyslovými alebo duševnými schopnosťami , alebo chýba zo skúseností a znalostí ,
pokiaľ im už boli uvedené dohľad alebo inštrukcie týkajúce
sa použitia tohto prístroja v bezpečnej cesty a pochopiť na nebezpečenstvo zapojený .
Deti sa so spotrebičom nesmú hrať .
Deti sa so spotrebičom nesmú hrať . Čistenie a užívateľskej údržby sa nesmú byť vyrobené pomocou deti bez dozoru .
Prior k čisteniu alebo inej údržby je prístroj musí byť odpojený od dodávok elektrickej siete .
pozor



Akákoľvek z nasledujúcich podmienok dôjde , prosím, odpojte na výkon okamžite .
- Akýkoľvek spínač nie pracovať
- Skrat obvodu o výkone dochádza
- Neobvyklé zahrievanie napájacieho kábla / zástrčky
- Prihlásiť z horiaceho zápachu alebo neobvyklé zvuky a vibrácie
- Iné anomálie alebo poruchy

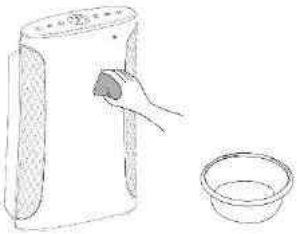
Toto označenie znamená, že tento výrobok by sa nemal likvidovať s ostatným domovým odpadom v celej EÚ. Aby ste zabránili možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedne, aby ste podporili trvalo udržateľné opätovné použitie materiálových zdrojov. Ak chcete vrátiť použité zariadenie, použite systémy na vrátenie a zber alebo kontaktujte predajcu, u ktorého bol produkt zakúpený. Môžu tento produkt vziať na recykláciu bezpečnú pre životné prostredie.

Stroj a náhradné diely

		
HLAVNÉ TELO	DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE	SADA FILTROV

údržba

Stroj: Na aniónovom generátore, ak sa hromadí prach, vyčistite ho mäkkou handričkou namočenou v čistej vode s čistiacim prostriedkom a jemne kefujte vstup / výstup.

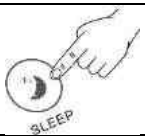
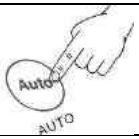
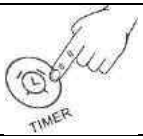
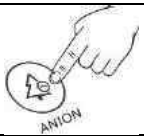
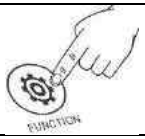


Poznámka: UV lampa je nainštalovaná

UV lampa: môže sa používať asi 2 roky, kým ju vymieňate, musíte vypnúť stroj, vybrať UV lampu pri otočení o 90 stupňov a vymeniť.

Prevádzkové pokyny

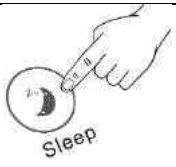
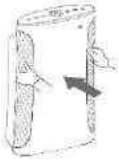
Režim spánku

				
Stlačením tlačidla „SLEEP“ na diaľkovom ovládači alebo dotykom tlačidla „SLEEP“ na zariadení prejdete do režimu spánku.	Režim spánku ukončíte stlačením tlačidla „AUTO“ na diaľkovom ovládači alebo stlačením tlačidla „AUTO“ na zariadení.	**časomerač** V stave zapnutia alebo vypnutia sa dotknite tlačidla „TIMER“ a vyberte čas - 1H / 2H / 4H / 8H.	**ANION (verzia bez UV)** **Stlačením tlačidla „ANION“ na stroji spustíte alebo ukončíte generátor aniónov.**	**FUNKCIA (UV verzia)** **Stlačte tlačidlo "FUNCTION" buttom na paneli:** **1. st: koniec anión generátor.** **Je 2 nd čas: spustenie UV svetla a aniónov generátor spolu.** **3 rd čas: ukončiť anión jediný, a udržať UV svetlo.** **4 th doba: ukončiť UV žiarenia, a zase aniónu znova.** **5 th doba: končí oboje.**

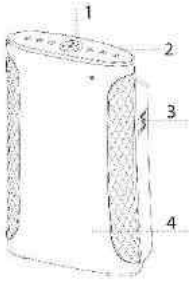
Výmena filtra



Filter náhradné krúžky zvony na 5 krát , a indikátor bliká .

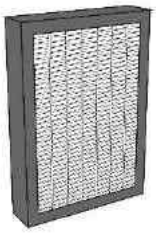
			
Vyberte panel.	Odobrať na filtre , ktoré majú byť nahradené .	Dotknite sa tlačidla „SLEEP“ na 5 sekúnd, aby ste reštartovali indikátor výmeny filtra .	Zatvorte predný panel.

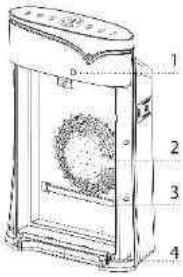
úvod



1.Digitálny displej
2.Dotykové tlačidlá
3.senzor
4.panel

Kompozitný filter

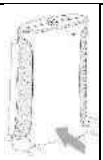
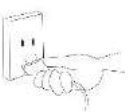




1.Magnetický zámok
2.Air potrubie
3.UV lampa (voliteľné)
4.pracka
5.rukoväť
6.odtok
7.menovka

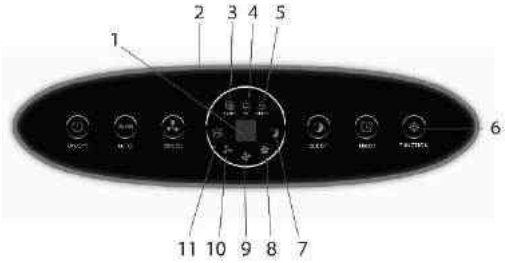


Pokyny na použitie

						
Rozbaliť na stroj .	Vyberte panel.	Odstráňte na filter a poly vrece .	Nainštalujte fi lter s aktívnym u hlím .	Vložte pan el.	Pripojte druhú ruku n a 220AC elektrické nap ájanie .	Dotknite sa "On / Off" Butón, kto stroj pr ácu .

Prevádzkové pokyny

panel



1. časomerač
2. Air kvalita indikátor
3. Indikátor výmeny filtra
4. UV verzia zobrazuje túto ikonu , zatiaľ čo verzia, ktorá nie je UV .
5. Ukazovateľ aniónov
6. UV verzia s butónom „FUNCION“, nie UV verzia s butónom „ANION“.
7. Indikátor režimu spánku
8. Rýchlosť III
9. Rýchlosť II
10. Rýchlosť I
11. Indikátor automatického režimu

Zapnutie	Automatický režim	Nastavenie rýchlosti ventilátora
		
Stlačte tlačidlo "ON / OFF" na diaľkovom contro lor touch it na paneli obrátiť na ort urna vypnutie prístroja .	Stlačte tlačidlo „AUTO“ na diaľkovom ovládači a dotknite sa tlačidla „AUTO“ na stroji .	Stlačením tlačidla "SPEED" buton zo vzdialeného contro lor touch "speed" pre úpravu na rýchlosť pri Machin eis napájania na.

LT

ORO PURIFIERIO VARTOTOJO VADOVAS
90–127

Norėdami , kad būtinai jums gauti pilnai suprasti ir mūsų produktą ,
prieš jums naudoti ją , pls, skaityti savo instrukcijų vadovą atidžiai prieš operaciją ir išsaugoti savo instrukcijų vadovą , jei requied .

Problemų sprendimas

Prašome patvirtinti, kad šiuos veiksmus prieš remontą , kai jie atsiranda .

ABNORMALUS	TIKRINIMAS

ne darbo	1. Patikrinkite , ar maitinimo laidas prijungtas gerai , kad elektros lizdą . Prijunkite iš naujo , jei ne. 2. Patikrinkite, ar priekinis skydelis gerai uždarytas . Gerai uždarykite , jei ne. 3. Patikrinkite , ar mašina dedamas kategoriškai . Vieta ją kategoriškai jei ne.
Oro kokybės rodiklis yra visada raudo nos spalvos .	Jutiklis gali būti paveikti pagal vandens garų , dūmų , sparys , bandymo mašina į kitą švarų aplinkoje.
Nenormalus kvapas	Patikrinti , jei filtras iš poveikio arba turi sugerties teršalus dėl atpalaiduojančio kvapai . Pakeiskite u ž naujų filtrų .
Į teršalai ne šalinimo ir veikia triukšma s garsiau .	Patikrinkite , ar HEPA filtru iš poveikis ? Cleand HEPA filtras su vakuume , jei ne veiksminga , tada pa keiskite už naują HEPA filtru .
Oro INDOR užterštas , bet mašina ne darbo .	Mašina gali būti patalpintas neteisingai . Pakeisti į kelią jis yra dedamas arba pasirinkti va dovą režimą ir įjunkite į "greičio" didelio greičio .

Po baigia į tikrinimo , kontaktas tarpininko paslaugomis , jei dar neturi sugebėti , kad išspręsti šią problemą.

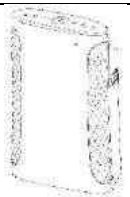
Saugos instrukcijos

Ši prietaisas gali būti naudojamas pagal vaikų amžiaus nuo 8 metų ir virš , ir asmenys, turintys sumažintus fizinių ,
sensorinių ar psichinių galimybių ar trūksta ir patirties ir žinių ,
jeigu jie jau buvo suteikta priežiūrą ar nurodymą dėl naudojimo iš prietaiso į saugų kelią ir suprasti , kad pavojai dalyvauja .
Vaikai turi ne žaisti su prietaisu .
Valymas ir naudoti priežiūra turi būti pagaminti pagal vaikų be priežiūros . Prieš ir valymo ar kitų priežiūros ,
The prietaisas turi būti atjungtas nuo maitinimo tinklo .
Jei tiekimo laidas yra pažeistas , jis turi būti pakeistas pagal gamintojo , jo paslaugų agentas ar panašiai kvalifikuotų asmenų ,
siekiant išvengti pavojaus.
Perspėjimai
Norėdami išvengti žalos ar turto sugadinimo , prašome būti tikri, kad stebėti į šias taisykles ir instrukcijas .
Ši prietaisas gali būti naudojamas pagal vaikų amžiaus nuo 8 metų ir virš , ir asmenys, turintys sumažintus fizinių ,
sensorinių ar psichinių galimybių ar trūksta ir patirties ir žinių ,
jeigu jie jau buvo suteikta priežiūrą ar nurodymą dėl naudojimo iš prietaiso į saugų kelią ir suprasti , kad pavojai dalyvauja .
Vaikai turi ne žaisti su prietaisu .
Vaikai turi ne žaisti su prietaisu . Valymas ir naudoti priežiūra turi būti pagaminti pagal vaikų be priežiūros .
Prieš ir valymo ar kitų priežiūros , The prietaisas turi būti atjungtas nuo maitinimo tinklo .
Dėmesio
Bet iš šių sąlygų atsiranda , prašome ištraukite į valdžią iškart .
• Bet koks jungiklis nėra darbo
• Trumpas jungimas nuo galios atsiranda
• Neįprastas maitinimo laido / kištuko šildymas
• Prisijunkite iš deginimas kvapo arba nenormalus garso ir vibracijos
• Kitos anomalijos ar sutrikimai



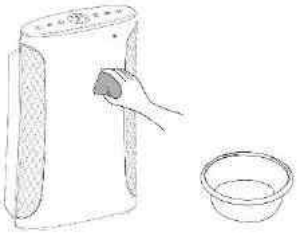
Šis žymėjimas rodo, kad šio produkto negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES. Norėdami išvengti galimo žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, atsakingai perdirbkite jas, kad būtų skatinamas tvarus medžiagų išteklių panaudojimas. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite grąžinimo ir surinkimo sistemas arba susisiekite su pardavėju, iš kurio produktas buvo įsigytas. Jie gali paimti šį gaminį saugiai aplinkai perdirbti.

Mašina ir atsarginės dalys

		
PAGRINDINIS KŪNAS	NUOTOLINIO VALDYMO PULTAS	FILTRŲ RINKINYS

Priežiūra

Mašina: jei anijonų generatoriuje susikaupė dulkių, nuvalykite jas minkštu skudurėliu, įmirkytą švariu ploviklio vandeniu, ir švelniai nuvalykite įvadą / išleidimo angą.

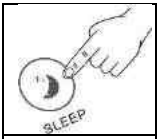
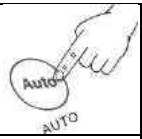
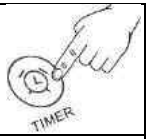
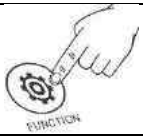


Pastaba: įmontuota UV lempa

UV lemputė: ją galima naudoti maždaug 2 metus, ją pakeisdami, turite išjungti aparatą, nuimti UV lempą 90 laipsnių kampu ir pakeisti.

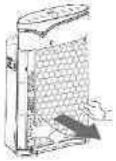
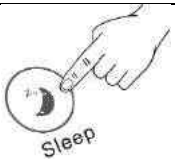
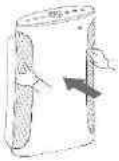
Naudojimo instrukcijos

Miegojimo rezimas

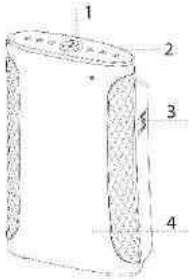
				
Paspauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką „SLEEP“ arba palieskite įrenginio mygtuką „SLEEP“, kad įjungtumėte miego režimą.	Norėdami baigti miego režimą, paspauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką „AUTO“ arba palieskite įrenginio mygtuką „AUTO“.	**Laikmatis** Įjungimo arba išjungimo būsenoje palieskite „TIMER“ mygtuką, kad pasirinktumėte laiką - 1H / 2H / 4H / 8H.	**ANION (ne ultravioletinių spindulių versija) Norėdami įjungti ar baigti anijonų generatorių, paspauskite įrenginio mygtuką „ANION“.**	**FUNKCIJA (UV versija) Skydelyje paspauskite mygtuką „FUNCTIO N“ : 1- asis laikas: pabaiga anijonas generatorius. Ant 2 -asis laikas: pradėti UV šviesos ir anijonų generatorių kartu. 3 -asis laikas: uždarykite tik anijoną ir laikykite įjungtą UV šviesą. 4 -asis kartas: uždarykite UV šviesą ir vėl įjunkite anijoną. 5 -asis kartas: pasibaigkite abu**

Filtro keitimas

Filtras Vietoje žiedai varpai už 5 kartus , o rodiklio mirksi .

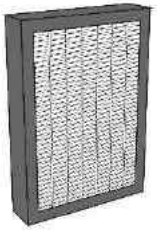
			
Nuimkite skydą.	Pašalinti į filtrai turi būti keičiami .	Norėdami iš naujo paleisti filtro pakeitimo indikatorių , 5 sekundes palieskite mygtuką „SLEEP“ .	Uždarykite priekinį skydelį.

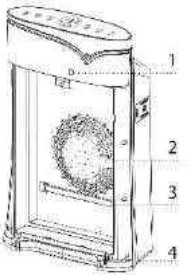
Įvadas



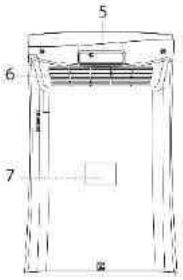
1.Skaitmeninis ekranas
2.Jutikliniai mygtukai
3.Jutiklis
4.Skydas

Sudėtinis filtras

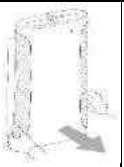
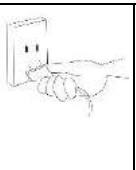
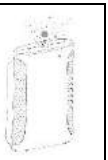




1.Magnetinis užraktas
2.Oro kanalas
3.UV lemputė (pasirinktinai)
4.Sagtis
5.Rankena
6.Lizdas
7.Vardo lentelė

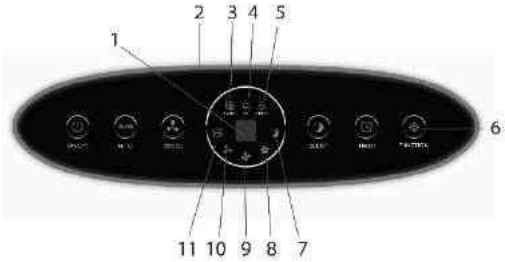


Gairės dėl naudojimo

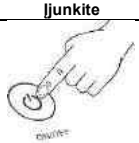
						
Išpakuokite į mašiną .	Nuimkite skydą.	Pašalinti į filtrą ir poli maišą .	Įdiekite aktyvuotos anglies filtrą .	Įdėkite skydą.	Kita ranka prijunkite prie 220AC maitinimo šaltinio .	Palieskite "ON / OFF" buton pradėti mašina darbo .

Naudojimo instrukcijos

Skydas



1. Laikmatis
2. Oro kokybės rodiklis
3. Filtro pakeitimo indikatorius
4. UV Versija rodo šį piktogramą , o ne UV versija nėra nerodo.
5. Anijonų indikatorius
6. UV versija su „FUNCION“ butonu ne-UV versija su „ANION“ butonu.
7. Miego režimo indikatorius
8. III greitis
9. II greitis
10. I greitis
11. Automatinio režimo indikatorius

Įjunkite	**Automatinis režimas**	**Ventiliatoriaus greičio reguliavimas**
		
Paspauskite "ON / OFF" ant nuotolinio contro LOR touch it ant	Paspauskite "AUTO" buton iš nuotolinio CONTRO Lor touch "auto" buton dėl mašiną .	Paspauskite "SPARTA" buton iš nuotolinio CONTRO Lor touch "SPEED",

skydelio kreiptis į Ort balsuokite išjungti įrenginį .		kad prisitaikyti prie greitį , kai mašinų EIS maitinimo toliau.

LV

GAISA TĪRĪTĀJA LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA
90-127

Lai padarītu pārliecinātos jūs saņemsiet pilnībā izprast no mūsu produktu, pirms jūs izmantojat to , pls izlasīt šo instrukciju rokasgrāmatu uzmanīgi pirms operācijas , un saglabāt šo instrukciju rokasgrāmatu , ja requied .

Traucējummeklēšana

Lūdzu, apstipriniet , ka šādi pirms remonta , kad tās rodas .

ABNORMĀLS	PĀRBAUDE
Nav darba	1. Pārbaudiet, vai strāvas vads savienots arī ar strāvas kontaktligzdu . Atkārtoti pievienojiet , ja nē. 2. Pārbaudiet, vai priekšējais panelis ir labi aizvērts . Aizveriet to, labi , ja ne. 3. Pārbaudiet, vai mašīna novietota kategoriski . Novietojiet to līdzeni, j a nē.
Gaisa kvalitāte rādītājs ir vienmēr sarkanu kr āsu .	Sensors var būt ietekmēt ar ūdens tvaiku , dūmu , sparys , testa mašīna , kas citā tīrā vidē.
Neparasti smakas	Pārbaudiet, vai filtru no ietekmes vai ir absorbētāja piesārņotāji par atbrīvojot smak as . Aizstāt ar jauniem filtriem .
Par piesārņotāji nav noņemšanas un darboja s trokšņu skaļāk .	Pārbaudiet , vai HEPA filtru no efekts ? Cleand HEPA filtrs ar vakuumu , ja nav efektīvas , tad n omainīt uz jaunu HEPA filtru .
Gaisa devēji iekšējie piesārņots , bet mašīna nav darba .	Iekārta var tikt ievietots nepareizi . Mainīt to , kā tas tiek novietots vai izvēlēties manuālo režīmu , un ieslēdziet "ātrumu", lai lielā ātrumā .

Pēc aizpildot to pārbaudes , kontaktu tirgotājs pakalpojumus , ja vēl nav spējīgs , lai atrisinātu šo problēmu.

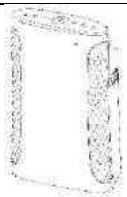
Drošības instrukcijas

Šī ierīce var tikt izmantota ar bērniem vecumā no 8 gadiem un virs , un personas ar pazeminātām fiziskām ,
sensorām vai garīgām spējām vai trūkst no pieredzes un zināšanām, ja tie ir bijuši dota uzraudzība vai norādījumus par lietošanu uz ierī ces , kas ir drošā veidā , un saprast to bīstamību iesaistīti .
Bērni to nevar spēlēties ar ierīci .
Tīrīšana un lietotāju apkopi veic netiek veikta ar bērnu bez uzraudzības . Pirms uz tīrīšanu vai citu apkopi ,
tad ierīce ir jābūt atvienots no piegādes elektrotīkla .
Ja padeves vads ir bojāts , tas ir iespējams aizstāt ar ražotāja , tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētām personām, lai izvairītos no bīstamām situācijām.
Brīdinājumi
Lai izvairītos no kaitējuma vai īpašuma bojājumu , lūdzu būt pārliecināti, lai novērotu arī šādus noteikumus un instrukcijas .
Šī ierīce var tikt izmantota ar bērniem vecumā no 8 gadiem un virs , un personas ar pazeminātām fiziskām ,
sensorām vai garīgām spējām vai trūkst no pieredzes un zināšanām, ja tie ir bijuši dota uzraudzība vai norādījumus par lietošanu uz ierī ces , kas ir drošā veidā , un saprast to bīstamību iesaistīti .
Bērni to nevar spēlēties ar ierīci .
Bērni to nevar spēlēties ar ierīci . Tīrīšana un lietotāju apkopi veic netiek veikta ar bērnu bez uzraudzības .
Pirms uz tīrīšanu vai citu apkopi , tad ierīce ir jābūt atvienots no piegādes elektrotīkla .
Uzmanību
Jebkurš no šiem nosacījumiem notiek , lūdzu, atvienojiet to varu uzreiz .
• Jebkāda slēdzis nav darba
• Īss ķēde no varas notiek
• Nepareiza strāvas vada / spraudņa sildīšana
• Sign of degšanas smaržas vai anormālas skaņu un vibrācijas
• Citas anomālijas vai darbības traucējumi



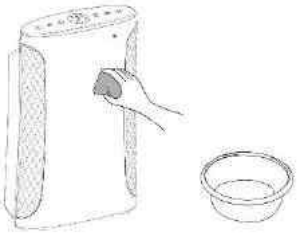
Šis marķējums norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem visā ES. Lai novērstu nekontrolētas atkritumu apglabāšanas iespējamo kaitējumu videi vai cilvēku veselībai, atbildīgi pārstrādājiet to, lai veicinātu materiālo resursu ilgtspējīgu atkārtotu izmantošanu. Lai atgrieztu lietoto ierīci, lūdzu, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura produkts iegādāts. Viņi šo produktu var izmantot videi drošā pārstrādē.

Mašīna un rezerves daļas

		
GALVENĀ ĶERMEŅA	TĀLVADĪBA	FILTRU KOMPLEKTS

Apkope

Mašīna: ja anjonu ģeneratorā ir uzkrājušies putekļi, notīriet to ar mīkstu drāniņu, kas samērcēta ar tīru mazgāšanas līdzekli, un viegli notīriet ieplūdi / izvadi.

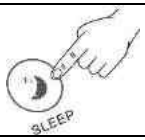
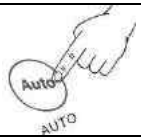
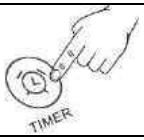
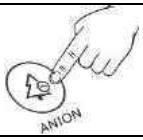
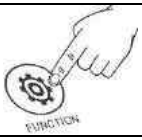


Piezīme: ir uzstādīta UV lampa

UV lampa: to var izmantot apmēram 2 gadus, kamēr to nomaina, jums ir jāizslēdz iekārta, jānoņem UV lampa ar pagriezienu 90 grādos un jānomaina.

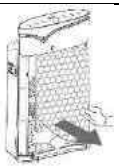
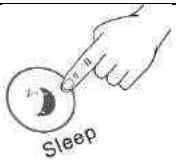
Darbības instrukcijas

Miega režīms

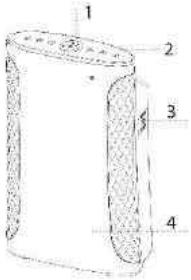
				
Nospiediet tālvadības pults pogu SLEEP vai pieskarieties iekārtas “SLEEP” pogai, lai pārietu miega režīmā.	Lai pārtrauktu miega režīmu, nospiediet tālvadības pults taustiņu “AUTO” vai pieskarieties iekārtas “AUTO” pogai.	**Taimeris** Ieslēgšanas vai izslēgšanas stāvoklī pieskarieties “TIMER” pogai, lai izvēlētos laiku - 1H / 2H / 4H / 8H.	**ANION (versija, kas nav UV) Lai iedarbinātu vai pārtrauktu anjonu ģeneratoru, nospiediet iekārtas “ANION” pogu.**	**FUNKCIJA (UV versija) Nospiediet "funkcija" buttom uz paneļa: Ar 1 st laiks: end anjonu ģenerators. 2 nd laiks: sākt UV gaismas un anjonu ģenerators kopā. 3 rd laiks: beigtu anjonu tikai un uzturēt UV gaismu. 4 th laiks: beigtu UV gaismu, un pagrieziet anjonu atkal. 5 th laiks: beigtu abus.**

Filtru nomaiņa

 Filtra nomaiņa zvana zvani par 5 reizes , un indikators mirgo .

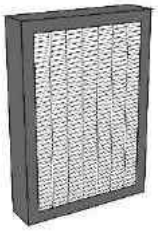
			
Noņemiet paneli.	Noņemiet no filtrus , kas jāaizstāj .	Pieskarieties pogai “SLEEP” 5 sekundes, lai restartētu filtra nomaiņas indikatora atiestatīšanu .	Aizveriet priekšējo paneli.

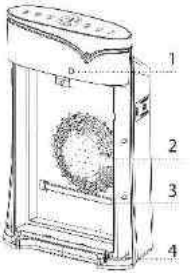
Ievads



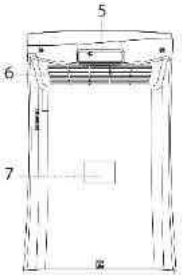
1.Digitālais displejs
2.Pieskāriena pogas
3.Sensors
4.Panelis

Saliktais filtrs

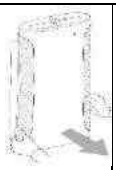
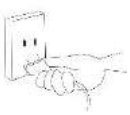




1.Magnētiskā atslēga
2.Gaisa vads
3.UV lampa (pēc izvēles)
4.Sprādze
5.Rokturis
6.Outlet
7.Datu plāksnīte

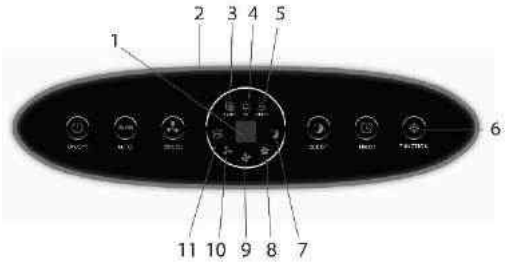


Vadlīnijas par lietošanu

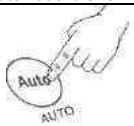
						
Izkravāt šo mašīnu .	Noņemiet paneli.	Noņemt ar filtru un poli maisā .	Uzstādiet aktīvās ogles filtru .	Ievietojiet paneli.	Pievienojiet otru roku uz 220AC strāvas padeves .	Pieskarieties pogai “ON / OFF”, lai sāktu mašīnas darbību .

Lietošanas instrukcijas

Panelis



1. Taimeris
2. Gaisa kvalitātes indikators
3. Filtra nomaiņas indikators
4. UV versija rāda šo ikonu , bet versija , kas nav UV starojums , netiek rādīta.
5. Anjonu indikators
6. UV versija ar “FUNCION” butonu un UV staru versija ar “ANION” butonu.
7. Miega režīma indikators
8. III ātrums
9. II ātrums
10. I ātrums
11. Automātiskā režīma indikators

Ieslēdziet	Automātiskais režīms	Ventilatora ātruma regulēšana
		
Nospiediet "ON / OFF" uz tālvadības contro LOR touch it uz paneļa, lai ieslēgtu uz ārtot urna izslēgt ierīci .	Nospiediet "AUTO" poga, ar tālvadības contro lor touch "AUTO" poga, uz mašīnu .	Nospiediet "SPEED" poga, ar tālvadības contro lor touch "ātrums", lai pielāgotu to ātrumu, kad machin EIS jauda on.

IT

MANUALE D'USO DEL PURIFICATORE D'ARIA
90-127

Per rendere sicuri che si ottiene pienamente comprensione del nostro prodotto , prima si usa che , pls leggere l' istruzione di manuale con attenzione prima di funzionamento e di preservare l' istruzione di manuale di se requied .

Risoluzione dei problemi

Si prega di confermare quanto segue prima della riparazione quando si verificano .

ANORMALE	CONTROLLO
Non funziona	1. Controllare se la potenza cavo collegato bene alla potenza presa . Ricollegare c he se no. 2. Verificare che il pannello anteriore si sia chiuso bene . Chiudere è bene , se no. 3. Verificare che la macchina sia posizionata in modo piatto . Posizionalo in modo piatto se non lo è.
L' indicatore della qualità dell'aria è sempre di colore rosso .	Il sensore può essere influenzato da vapore acqueo , fumi , spruzzi , testare la macchina in un altro ambiente pulito .
Odori anomali	Verificare se il filtro non funziona o ha sostanze inquinanti assorbenti per il rilascio di odori . Sostituisci per nuovi filtri .
Le sostanze inquinanti non di rimozione e che eseguono il rumore più forte .	Verificare se il filtro HEPA non funziona ? Cleand HEPA filtro con vuoto , se non efficace , qui ndi sostituire per nuova HEPA filtro .
Aria Indor inquinata , ma la macchina non lavora .	La macchina potrebbe essere posizionata in modo non corretto . Modificare il modo in cui viene posizionato o scegliere la modalità manuale e ruotare "SPEED" ad alta velocità .

Dopo aver completato le ispezioni , contatti i servizi dei dealer , se ancora non è in grado di risolvere i problema.

Istruzioni di sicurezza

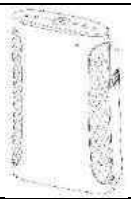
Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età compresa da 8 anni e al di sopra e le persone con ridotta fisiche , sensoriali o mentali capacità o mancanza di esperienza e conoscenza , se essi sono stati data supervisione o di istruzioni riguardanti l'uso della macchina in una cassetta di sicurezza modo e comprendere i rischi coinvolti .
I bambini non devono giocare con l' apparecchio .
La
pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione . Prima della pulizia o altra manutenzio ne , l' apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione .
Se la fornitura cavo è danneggiato , esso deve essere sostituito dal costruttore , il suo agente di servizio o simile qualificate persone in modo da evitare un pericolo.
Precauzioni
Per evitare di danni o di proprietà danni , si prega di essere sicuri di osservare le seguenti regole e le istruzioni .
Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età compresa da 8 anni e al di sopra e le persone con ridotta fisiche , sensoriali o mentali capacità o mancanza di esperienza e conoscenza , se essi sono stati data supervisione o di istruzioni riguardanti l'uso della macchina in una cassetta di sicurezza modo e comprendere i rischi coinvolti .
I bambini non devono giocare con l' apparecchio .
I bambini non devono giocare con l' apparecchio . La
pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione .

Prima della pulizia o altra manutenzione , l' apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione .
Attenzione
Qualsiasi delle seguenti condizioni eventi si verifichi , si prega di scollegare l' alimentazione immediatamente .
• Qualsiasi interruttore non funziona
• Corto circuito di potenza si verifica
• anomalo riscaldamento del potere cavo / connettore
• Segno di odore di bruciato o suono e vibrazione anormali
• Altre anomalie o malfunzionamenti



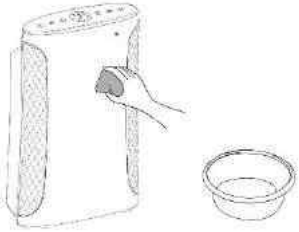
Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e ritiro o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per il riciclaggio sicuro per l'ambiente.

Macchina e pezzi di ricambio

		
CORPO PRINCIPALE	TELECOMANDO	INSIEME DI FILTRI

Manutenzione

Macchina: sul generatore di anioni, se si accumula polvere, pulirla con un panno morbido imbevuto di acqua detergente pulita e spazzolare delicatamente l'ingresso / uscita.

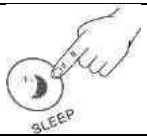
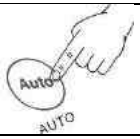
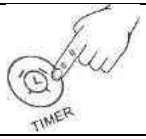
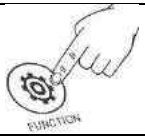


Nota: lampada UV installata

Lampada UV: può essere utilizzata per circa 2 anni, durante la sostituzione è necessario spegnere la macchina, rimuovere la lampada UV ruotandola di 90 gradi e sostituirla.

Istruzioni operative

Modalità risparmio

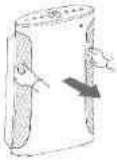
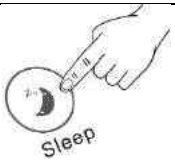
				
Premere il pulsante "SLEEP" del telecomando o toccare il pulsante "SLEEP" sulla macchina per entrare in modalità sleep.	Premere il pulsante "AUTO" del telecomando o toccare il pulsante "AUTO" sulla macchina per	**Timer** In stato di accensione o spegnimento, toccare il pulsante "TIMER" per selezionare l'ora - 1H / 2H / 4H / 8H.	**ANION (versione non UV)** **Premere il pulsante "ANION" sulla macchina per avviare o terminare**	**FUNZIONE (Versione UV)** **Premere il tasto "FUNZIONE" buttom sul pannello:** **Il 1 ° tempo: fine generatore di anione.**

	terminare la modalità di sospensione.		**il generatore di anioni.**	**La seconda volta: avvia la luce UV e il generatore di anioni insieme. La terza volta: terminare solo l'anione e mantenere accesa la luce UV. La quarta volta: spegnere la luce UV e riaccendere l'anione. La quinta volta: terminate entrambi.**

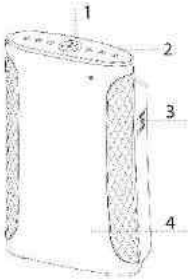
Sostituzione del filtro



Filtro sostituzione anelli campane per 5 volte , e indicatore lampeggia .

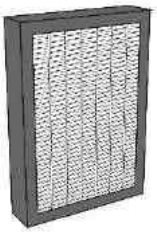
			
Rimuovere il pannello.	Rimuovere i filtri da sostituire .	Toccare il pulsante "SLEEP" per 5 secondi per riavviare l' indicatore di sostituzione del filtro azzerato .	Chiudere il pannello frontale.

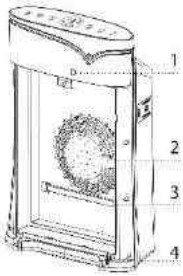
introduzione



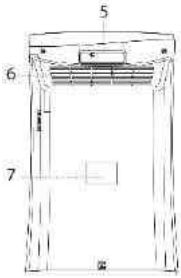
1.Display digitale
2.Pulsanti touch
3.Sensore
4.Pannello

Filtro composito

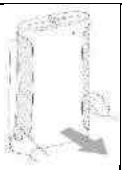
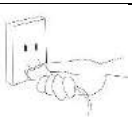




1.Magnetic blocco
2.Condotto d' aria
3.Lampada UV (opzionale)
4.Fibbia
5.Maniglia
6.Presa
7.Targhetta

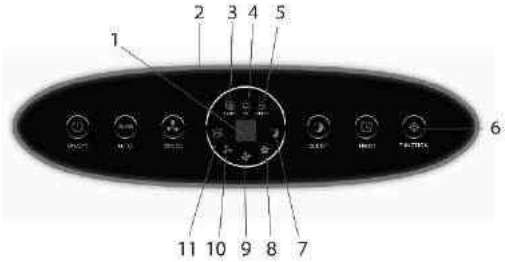


Linee guida per l' utilizzo

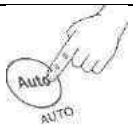
						
Disimballare la m acchina .	Rimuovere il pannello.	Rimuovere il filtro e il sacchetto di plastica .	Installare Attiv ato carbonio fi ltrante .	Carica il pannello.	Collegare l' altra mano per 220AC alimentazio ne alimentazione .	Toccare il pulsante "ON / OFF" per avviare il funzionamen to della macchin a .

Istruzioni operative

Pannello



1. Timer
2. Indicatore della qualità dell'aria
3. Indicatore di sostituzione del filtro
4. La versione UV mostra questa icona , mentre la versione non UV non viene visualizzata.
5. Indicatore anionico
6. Versione UV con pulsante "FUNCION" Versione non UV con pulsante "ANION".
7. Sleep mode Indicatore
8. Velocità III
9. Velocità II
10. Velocità I.
11. Indicatore della modalità automatica

Accensione	**Modalità automatica**	**Regolazione della velocità del ventilatore**
		
Premere il tasto “ON / OFF” sul telecomando Contro Lor tocco che sul pannello per accendere il ort urna fuori dal dispositivo .	Premere il tasto “AUTO” buton di distanza Contro lor tocco buton “AUTO” sulla macchina .	Premere il tasto “SPEED” buton di distanza Contro lor tocco “SPEED” per regolare la velocità quando Machin eis potere su.

NL

GEBRUIKERSHANDLEIDING LUCHTREINIGER
90-127

Om ervoor te zorgen u krijgt een volledig begrip van onze product voordat u gebruik maken van deze , pls lees de instructie handleiding zorgvuldig vóór gebruik en het behoud van de instructie handleiding indien requied .

Probleemoplossen

Gelieve te bevestigen de volgende voordat reparatie wanneer deze zich voordoen .

ABNORMAAL	**CONTROLEREN**
niet werken	1. Controleer of de stroom kabel aangesloten goed aan de macht socket . Sluit het opnieuw aan als dit niet het geval is . 2. Controleer of het voorpaneel goed is gesloten . Sluit het goed, zo niet. 3. Controleer of de machine geplaatst botweg . Leg het plat als dat niet het geval is.
De lucht kwaliteit indicator wordt altijd rood in kleur .	Sensor kan worden beïnvloed door water- damp , gassen , sparys , testen de machine in een schone omgeving.
Abnormale geuren	Controleer of de filter van effect of heeft absorber verontreinigende stoffen voor het vrijgeven van geuren . Vervangen voor nieuwe filters .
De vervuilende stoffen worden niet verwijderd en het loopgeluid luider .	Controleer of het HEPA -filter van effect ? Reinig het HEPA- filter met vacuüm , indien niet effectief , vervang het dan door een nieuw HEPA- filter .

Air indor vervuild , maar de machine niet werkt .	Het apparaat kan worden geplaatst verkeerd . Verander de manier waarop het wordt geplaatst of kies de handmatige modus en draai de "SPEED" naar hoge snelheid .

Na het voltooien van de inspectie , contact dealer diensten als nog steeds niet in staat om het oplossen van het probleem.

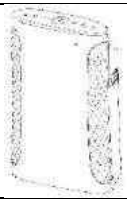
veiligheid instructie

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen in de leeftijd van 8 jaar en boven en personen met verminderde lichamelijke , zintuiglijke of verstandelijke vermogens of een gebrek van ervaring en kennis , indien zij hebben zijn gegeven toezicht of instructie met betrekking tot het gebruik van het apparaat op een veilige manier en begrijpen van de gevaren betrokken .
Kinderen zullen niet spelen met het apparaat .
Reiniging en gebruiker onderhoud zal niet worden gedaan door kinderen zonder toezicht . Voorafgaand aan het schoonmaken of ander onderhoud , het apparaat moet worden losgekoppeld van de voeding stopcontact .
Als de levering snoer is beschadigd , er moet worden vervangen door de fabrikant , zijn service agent of op soortgelijke wijze gekwalificeerde personen om te voorkomen dat een gevaar.
Waarschuwingen
Om te voorkomen letsel of eigendom schade , dan kunt u zijn zeker om te observeren de volgende regels en instructies .
Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen in de leeftijd van 8 jaar en boven en personen met verminderde lichamelijke , zintuiglijke of verstandelijke vermogens of een gebrek van ervaring en kennis , indien zij hebben zijn gegeven toezicht of instructie met betrekking tot het gebruik van het apparaat op een veilige manier en begrijpen van de gevaren betrokken .
Kinderen zullen niet spelen met het apparaat .
Kinderen zullen niet spelen met het apparaat . Reiniging en gebruiker onderhoud zal niet worden gedaan door kinderen zonder toezicht .
Voorafgaand aan het schoonmaken of ander onderhoud , het apparaat moet worden losgekoppeld van de voeding stopcontact .
Aandacht
Als een van de volgende omstandigheden zich voordoet , moet u de stekker onmiddellijk uit het stopcontact halen .
• Elke schakelaar werkt niet
• kort circuit van stroom optreedt
• Abnormale opwarming van de macht snoer / stekker
• Teken van brandende geur of abnormaal geluid en trillingen
• Andere anomalieën of storingen



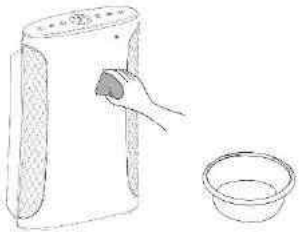
Deze markering geeft aan dat dit product in de hele EU niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u het op een verantwoorde manier recyclen om het duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat te retourneren, gebruikt u de retour- en ophaalsystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze kunnen dit product meenemen voor milieuveilige recycling.

Machine & reserveonderdelen

		
CENTRALE GEDEELTE	AFSTANDSBEDIENING	REEKS FILTERS

Onderhoud

Machine: Als er zich stof op de aniongenerator heeft verzameld, reinig deze dan met een zachte doek die is gedrenkt in schoon water met afwasmiddel en borstel de inlaat / uitlaat voorzichtig af.

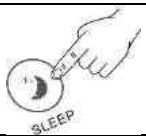
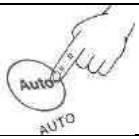
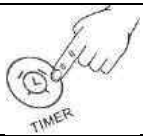
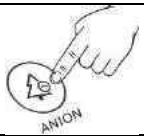
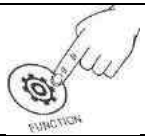


Opmerking: UV-lamp geïnstalleerd

UV-lamp: deze kan ongeveer 2 jaar worden gebruikt, tijdens het vervangen moet u de machine uitschakelen, de UV-lamp 90 graden draaien en vervangen.

Operationele instructies

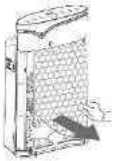
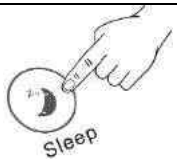
Slaapstand

				
Druk op de "SLEEP" -knop van de afstandsbediening of raak de "SLEEP" -knop op de machine aan om naar de slaapmodus te gaan.	Druk op de "AUTO" -knop van de afstandsbediening of raak de "AUTO" -knop op de machine aan om de slaapmodus te beëindigen.	**Timer** Druk bij het inschakelen of uitschakelen op de knop "TIMER" om de tijd te selecteren - 1H / 2H / 4H / 8H.	**ANION (niet-UV-versie)** **Druk op de "ANION" -knop op de machine om de aniongenerator te starten of te beëindigen.**	**FUNCTIE (UV-versie)** **Druk op de knop "FUNCTION" op het paneel:** **De 1 ste tijd: einde aniongenerator.** **De 2 de keer: start samen de UV-licht- en aniongenerator.** **De 3 de keer: beëindig alleen het anion en laat het UV-licht branden.** **De 4 de tijd: het einde van de UV-licht, en zet de anion weer aan.** **De 5 de tijd: beëindig beide.**

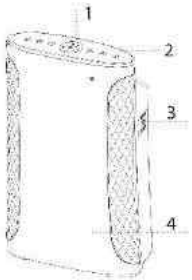
Filter vervangen



Filter vervanging ringen klokken voor 5 keer , en de indicator knippert .

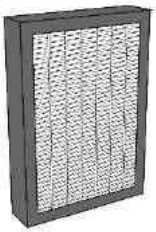
			
Verwijder het paneel.	Verwijder de filters die moeten worden vervangen .	Touch “SLEEP” buton gedurende 5 seconden tot reset opnieuw op te starten filter vervangen indicator .	Sluit het frontpaneel.

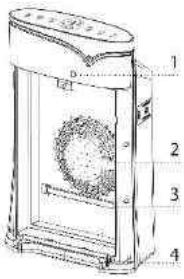
Invoering



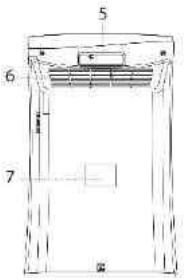
1.Digitaal beeld
2.Touch knoppen
3.Sensor
4.Paneel

Samengesteld filter

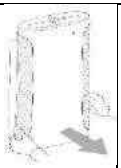
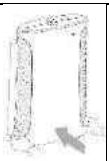
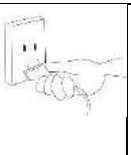




1.Magnetisch slot
2.Air duct
3.UV-lamp (optioneel)
4.Gesp
5.Handvat
6.Outlet
7.Naambord

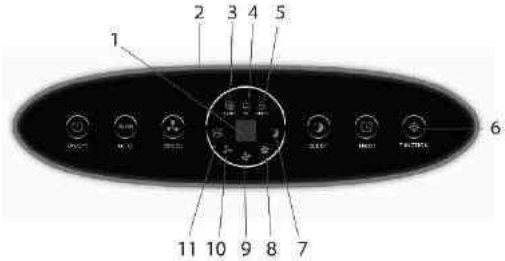


Richtlijnen voor gebruik

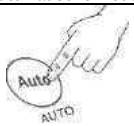
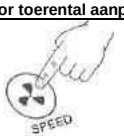
						
Pak de mach ine uit .	Verwijder het paneel.	Verwijder het filte r en de plastic zak .	Installeer Actieve kool filter .	Laad het paneel.	Sluit de andere hand aan op 220AC - voedin g .	Raak de knop "AAN / UIT" aan om de machin e te laten werk en .

Operationele instructies

Paneel



1. Timer
2. Air kwaliteit indicator
3. Filter vervanging indicator
4. UV-versie toont dit pictogram , terwijl de niet-UV versie komt niet opdagen.
5. Anion- indicator
6. UV-versie met „FUNCION" -knop niet-UV-versie met „ANION" -knop.
7. Slaapstand - indicator
8. Snelheid III
9. Snelheid II
10. Snelheid I
11. Indicator automatische modus

Schakel in	Automatische modus	Ventilator toerental aanpassing
		
Druk op "ON / OFF" op de afstandsbediening contro lor aanraking is op het paneel om te zetten op ort urn uit het apparaat .	Druk op "AUTO" buton van remote contro lor tintje "AUTO" buton op de machine .	Druk op de "SPEED" buton van remote contro lor tintje "SPEED" aan te passen aan de snelheid wanneer Machin eis kracht op.

FR

MANUEL D'UTILISATION DU PURIFICATEUR D'AIR
90-127

Pour faire que vous obtenez bien comprendre de notre produit avant
que vous utilisez ce , pls lire l' instruction manuel attentivement avant l' opération et conserver l' instruction manuelle si requied .

Dépannage

Veuillez confirmer ce qui suit avant de réparer lorsque cela se produit .

ANORMAL	VÉRIFICATION
Ne fonctionne pas	1. Vérifiez si le cordon d' alimentation est bien connecté à la prise de courant . Reconnectez- le sinon . 2. Vérifiez si le panneau avant s'est bien fermé . Fermez- le bien sinon . 3. Vérifiez si la machine est placée à plat . Placez- le à plat sinon .
L' indicateur de qualité de l' air est toujours de couleur rouge .	Le capteur peut être influencé par la vapeur d' eau , les vapeurs , les sparys , tester la machine dans un autre environnement propre .
anormales odeurs	Vérifiez si le filtre est hors d' effet ou contient des polluants absorbants pour dégager des odeurs . Remplacez par de nouveaux filtres .
Les polluants ne sont pas éliminés et le bruit de fonctionnement est plus fort .	Vérifiez si le filtre HEPA est hors d' effet ? Cleand HEPA filtre à vide , si pas efficace , puis remplacer pour nouveau HEPA filtr e .
Air intérieur pollué , mais la machine ne fonctionne pas .	La machine est peut- être mal placée . Changez la façon dont il est placé ou choisissez le mode manuel , et tournez le «SPEED» à grande vitesse .

Une fois l' inspection terminée , contactez les services du concessionnaire si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème.

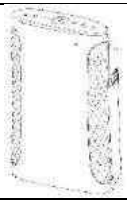
sécurité instruction

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et au- dessus et les personnes avec une réduction physique , sensorielles ou mentales capacités ou le manque d' expérience et de connaissances si elles ont été donné la supervision ou l' instruction concernant l' utilisation de l' appareil dans un coffre - fort moyen et comprendre les dangers impliqué .
Les enfants ne doivent pas jouer avec l' appareil .
Le nettoyage et l' entretien par l' utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance . Avant de nettoyage ou autre entretien , l' appareil doit être déconnectée de l' alimentation secteur .
Si le cordon d' alimentation est endommagé , il doit être remplacé par le fabricant , son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d' éviter tout danger.
Précautions
Pour éviter des dommages ou des biens dommages , s'il vous plaît être sûr de respecter les suivantes règles et instructions .
Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et au- dessus et les personnes avec une réduction physique , sensorielles ou mentales capacités ou le manque d' expérience et de connaissances si elles ont été donné la supervision ou l' instruction concernant l' utilisation de l' appareil dans un coffre - fort moyen et comprendre les dangers impliqué .
Les enfants ne doivent pas jouer avec l' appareil .
Les enfants ne doivent pas jouer avec l' appareil . Le nettoyage et l' entretien par l' utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance .
Avant de nettoyage ou autre entretien , l' appareil doit être déconnectée de l' alimentation secteur .
Attention
L'une des conditions suivantes se produit , veuillez immédiatement débrancher l' alimentation .
• Tout interrupteur ne fonctionne pas
• Un court- circuit d' alimentation se produit
• Chauffage anormal du cordon d' alimentation / de la prise
• Signe d' odeur de brûlé ou de son et de vibration anormaux
• Autres anomalies ou dysfonctionnements



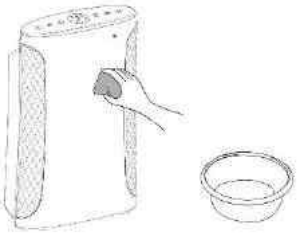
Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour éviter tout dommage éventuel à l'environnement ou à la santé humaine résultant d'une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-les de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur auprès duquel le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.

Machines et pièces détachées

		
CORPS PRINCIPAL	TÉLÉCOMMANDE	JEU DE FILTRES

Entretien

Machine: Sur le générateur d'anions, si de la poussière s'accumule, nettoyez-le avec un chiffon doux imbibé d'eau détergente propre et brossez doucement l'entrée / sortie.

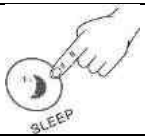
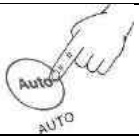
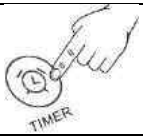
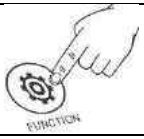


Remarque: lampe UV installée

Lampe UV: elle peut être utilisée pendant environ 2 ans, tout en la remplaçant, vous devez éteindre la machine, retirer la lampe UV à 90 degrés de rotation et la remplacer.

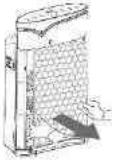
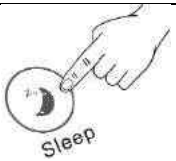
Instructions opérationnelles

Mode veille

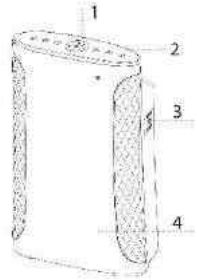
				
Appuyez sur le bouton «SLEEP» de la télécommande ou sur le bouton «SLEEP» de la machine pour passer en mode veille.	Appuyez sur le bouton «AUTO» de la télécommande ou appuyez sur le bouton «AUTO» de la machine pour mettre fin au mode veille.	**Minuteur** À la mise sous tension ou hors tension, appuyez sur le bouton «TIMER» pour sélectionner l'heure - 1H / 2H / 4H / 8H.	**ANION (version non UV)** **Appuyez sur le bouton «ANION» de la machine pour démarrer ou arrêter le générateur d'anions.**	**FONCTION (Version UV)** **Appuyez sur le bouton «FUNCTION» du panneau:** **La 1ère fois: fin du générateur d'anions.** **La 2 ème fois: démarrez ensemble le générateur de lumière UV et d'anions.** **La 3 ème fois: arrêtez l'anion uniquement et laissez la lumière UV allumée.** **La 4 ème fois: arrêtez la lumière UV et rallumez l'anion.** **La 5 ème fois: terminez les deux.**

Remplacement du filtre

 Filtre de remplacement sonne les cloches pour 5 fois , et l' indicateur clignote .

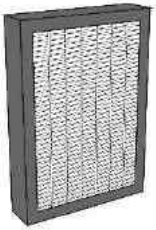
			
Retirez le panneau.	Retirez les filtres à remplacer .	Appuyez sur le bouton «SLEEP» pendant 5 secondes pour redémarrer l' indicateur de remplacement du filtre de réinitialisation .	Fermez le panneau avant.

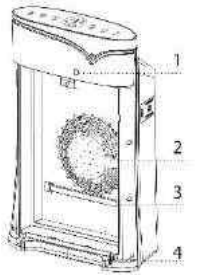
introduction



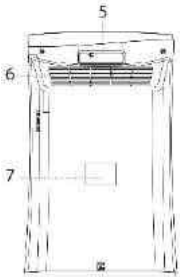
1. Affichage numérique
2. Boutons tactiles
3. Capteur
4. Panneau

Filtre composite

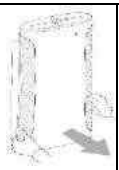
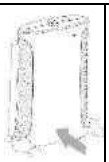
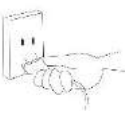




1.Serrure magnétique
2.air conduit
3.Lampe UV (en option)
4.Boucle
5.Manipuler
6.Sortie
7.Plaque signalétique

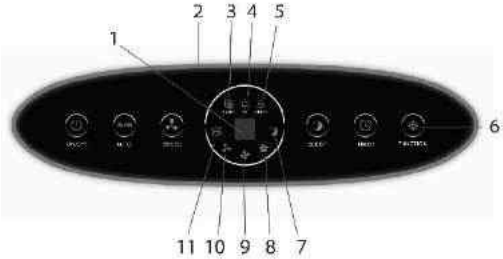


Directives d' utilisation

						
Déballez la mac hine .	Retirez le panneau.	Retirez le filtr e et le sac en polyéthylè ne .	Installez le fi ltre à charbon a ctif .	Chargez le panneau.	Connectez l' autre main à 220AC alimentation électrique .	Appuyez sur le bouton «ON / OFF» pour démarrer le fonctionnemen t de la machine .

Instructions opérationnelles

Panneau



1. Minuteur
2. Indicateur de qualité de l' air
3. Indicateur de remplacement du filtre
4. La version UV affiche cette icône , tandis que la version non UV ne s'affiche pas.
5. Indicateur d' anion
6. Version UV avec bouton «FUNCION» Version non UV avec bouton «ANION».
7. Indicateur de mode veille
8. Vitesse III
9. Vitesse II
10. Vitesse I
11. Indicateur de mode automatique

Allumer	Mode automatique	Réglage de la vitesse du ventilateur
		

Appuyez sur « ON / OFF » à distance Lor contro touche il sur le panneau pour tourner sur l' urne ort de l' appareil .	Appuyez sur « AUTO » buton de distance Lor contro touche « AUTO » buton sur la machine à .	Appuyez sur « SPEED » buton de télécommande contro Lor touche « SPEED » pour régler la vitesse lorsque Machin eis puissance sur.